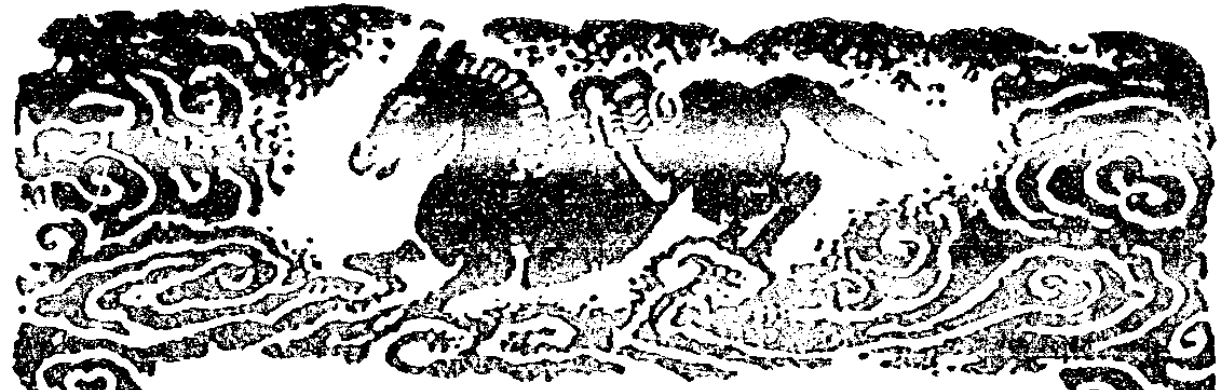


淳化閣帖釋文

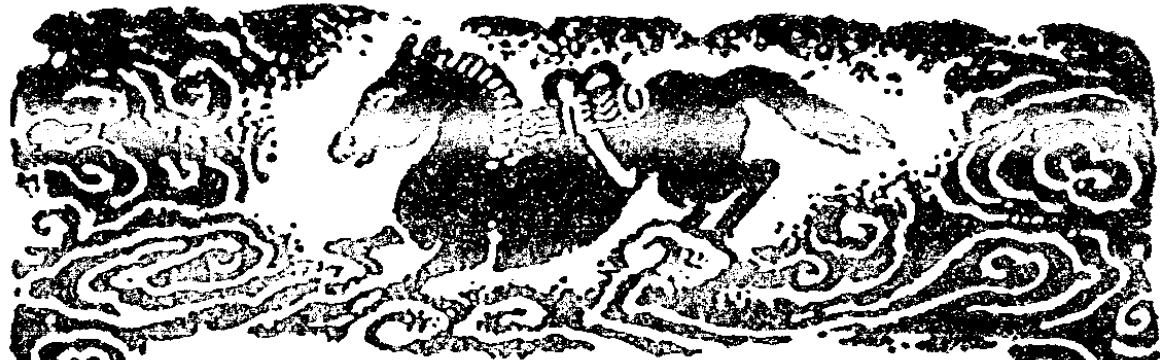
一



叢書集成  
初編

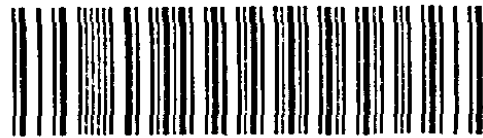
主編者  
王雲五

商務印書館發行



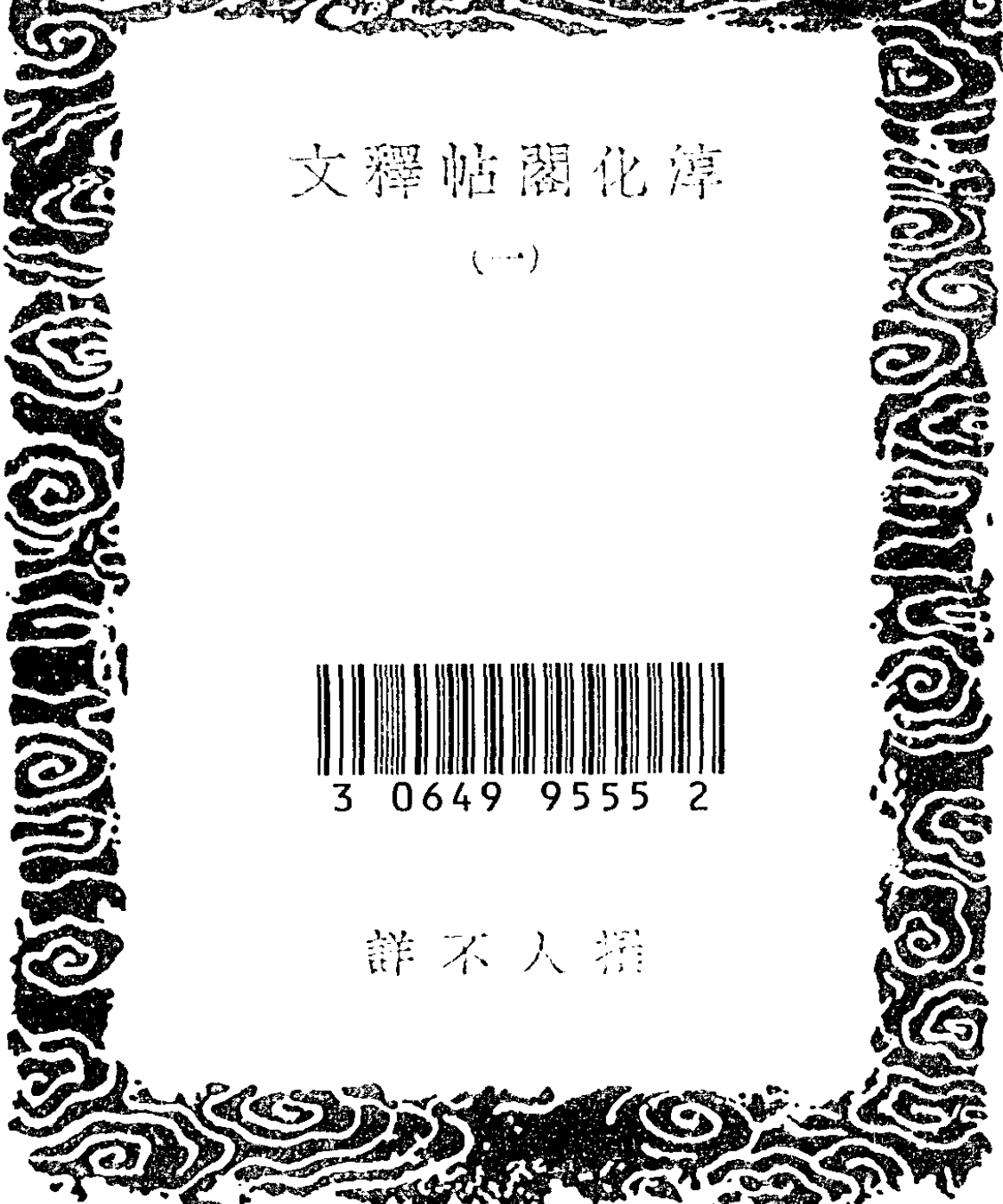
文釋帖閣化淳

(一)



3 0649 9555 2

詳不入撰



淳化閣帖釋文

本館據聚珍版叢  
書本排印初編各  
叢書僅有此本

# 四庫全書總目

## 校正淳化閣帖釋文十卷

乾隆三十四年詔以內府所藏宋畢士安家淳化閣帖賜本。詳加釐正。重勒貞珉。首冠以御題寓名。蘊古四字。及御製淳化軒記。命諸臣校正摹勒。諭旨未載原帖舊跋。及諸臣書後。其中古帖次第一。從舊刻。而於朝代之先後。名字之標題。皆援證史文。裁以書法。俾不乖於春秋之義。每卷皆恭摹御筆論斷。昭示權衡。又參取劉次莊黃伯思姜夔施宿顧從義王澐諸說。而以大觀太清樓諸帖。互相考校。凡篆籀行草。皆注釋文於字旁。復各作訂異。以辨正是非。別白疑似。誠爲墨林之極軌。書苑之大觀。乾隆四十三年侍郎金簡以石刻貯在禁庭。自宣賜以外。罕得仰瞻。乃恭錄釋文。請以聚珍板摹印。俾共窺八法之精微。由是流布人間。遂衣被於海內。考張彥遠法書要錄。未有右軍書記一卷所載。王羲之帖四百六十五。附王獻之帖十七。並一一爲之釋文。劉次莊之釋閣帖。蓋卽以是爲藍本。然彥遠書傳寫多訛。次莊書至南宋間。陳與義已奉勅作法帖釋文。刊誤一卷。今附刻。韋續墨藪之末。則次莊所釋。不盡足據。可知。第諸家雖知其有訛。而辨訂未能悉當。遞相駁詰。轉益多歧。恭逢我皇上天縱聰明。游心翰墨。裁成韻籀。陶鑄鍾王。訓示儒臣。詳爲釐定。書家乃得所指南。是不惟臨池者之幸。抑亦漢晉以來。能書者之至幸矣。

# 御製淳化軒記

游藝六圖

淳化軒何爲而作也。以藏重刻淳化閣帖石而作也。蓋自伏滔崆峒之銘。石虹堯碑之文。歷代相傳。石刻尙焉。然物有其成。必有其壞。世遠年湮。真僞莫辨。則漢唐且難得其全者。無論周秦以上矣。故言帖必以趙宋爲猶近。而宋帖必以淳化爲最美。重刻之由。考稽之故。已見於帖前之旨。冊後之跋。茲不復記。記所以藏石作軒之故云。石刻既成。凡若干頁。使散置之。慮其有失也。爰於長春園中。含經堂之後。就舊有之迴廊。每廊砌石若干頁。恰得若干廊。而帖石畢砌焉。廊之中原有蘊真齋。因稍移齋於其北。卽舊基而拓爲軒。事起藏帖。則以帖名名之。夫淳化。宋太宗之紀年也。爲人君者。卽不能以唐堯虞舜爲師。亦當以夏甲周成爲軌。所謂取法乎上。僅能得中耳。若宋太宗。始終家國之間。慙德多矣。吾所不取。而又有何慕於淳化。而以之名軒爲哉。

壬辰清和御筆。

〔鑑古〕

圭璋文府

落紙雲煙

淳化軒圖書珍寶

朕幾餘不自暇逸。典學之優。時及臨池。曩曾輯內府所藏前人墨蹟。刻爲三希堂墨妙軒二帖。廣示藝林。復念古帖流傳。可補墨跡所未備者。惟宋淳化閣帖。鐫集尤爲美富。遠出大觀太清樓諸本之上。但惜初搨與賜者絕尠。或云版尋殘損。當時已爲難得。後來翻刻愈繁。真意寢失。有志追摹者。末由津逮。內府舊藏淳化閣帖極多。而此畢士安所得賜本。搨最精好。爰特勅選工。鈎摹上石。冀復舊觀。第王著昧於辨別。其所排類標題。舛陋滋甚。不當聽其沿譌。以誤後學。因命于敏中等。詳加考正。以次呈閱。候朕參定。分識各卷。並命蒐採諸家釋文。依字旁注。其互異者。折衷附記於後。以資省覽。是於考文稽古之中。兼寓舉墜訂譌之益。用嘉惠海內操觚之士焉。特諭。

乾隆三十四年二月六日御筆。

乾

隆

在用  
心筆

淳化閣帖  
御題



富



淳化閣帖 御題



淳化閣帖  
御題



淳化閣帖 御題



# 淳化閣帖第一

歷代帝王法帖

夏后氏大禹書舊標夏禹列卷五今從史例改題並移此

出令聶子星紀齊春其尚節化

謹案右一帖篆書二行十二字

後漢章帝書舊止標漢今從史例增後字

辰宿列張盈昃海鹹河淡鱗羽翔龍師火帝鳥官人皇始制文字乃服衣遐邇壹體罔談彼短無恃己長尺璧非尚寸陰是競孝當竭力忠與溫若思慎終宜令學優登仕攝職從政都邑二京背芒而洛浮渭既集墳典亦

謹案右一帖章草九行八十四字

晉武帝書

省啓知既下須防具具揚州實欲可可者比尚擬之動靜更啓也數遣信還

謹案右一帖草書四行二十九字

晉元帝書以下舊標東晉今從史例刪東字

乾隆  
賞鑒

淳化閣帖  
圖  
珍  
寶

安軍未報平和之如何深可爲事也。

謹案右帖草書三行十四字。

八月九日睿頓首忽中秋但有遠懷便微冷恆何如比殊不能佳惟勿得慰抱念及不多司馬睿頓首。

謹案右一帖草書五行三十九字。

晉明帝書

伏想墓次安隱守視文武平安。

謹案右一帖行楷二行十二字石本不釋今附錄餘仿此。

晉康帝書

陸女郎問訊如此可籌量之。

謹案右一帖行楷二行十一字今附錄。

晉哀帝書

不死罪死罪承中書郎君疾患比委療情以灼怛伏念垂心憂勞想得治力漸佳不死罪死罪。

謹案右一帖行楷四行三十六字今附錄。

晉簡文帝書

昱白所示慶賜事具具此莫大之禮天下大慶得率由舊章慰答民望甚爲盡善但奢則不適於時儉

則陋而不典。正當斟酌其宜，令得會中耳。

謹案右一帖，行楷六行，五十五字，今附錄。

晉孝武帝書舊誤標東晉武帝，今考正。

比得譙王書，有欲仙語，吾答之如別。卿前云宜卿譙王，參之於衆，云公書卿私書，君輒從衆，以吾觀之，寧當許也。想所謂爾。

謹案右一帖，行草五行，四十七字。

宋明帝書

鄭脩容有兄喪，今成服，汝可令汝內人知之，再報休祐休範二家內人知也。彧報。

謹案右一帖，行草四行，三十一字。

齊高帝書

吾今至破堙，在路粗可，尋還遲，見卿不遠，願信知卿深意也。

謹案右一帖，草書四行，二十三字。

梁武帝書舊誤分武帝高帝爲二，今併。

數朝腳氣，轉動不得，多有憂懸情也。二謝處委曲，復當有情，故舊數有書問，不可復有興也。知何時再言話報之。

謹案右一帖。草書五行。四十三字。

衆軍行人最。今封如別。曹郢州近遣樊士真領三百人。猶在漁湖。其應用行。合應有四千人。故指白。蕭衍疏。

謹案右一帖。卽舊列爲梁高帝書者也。楷書五行。四十一字。今附錄。

梁簡文帝書

知康司馬卓。以水淺未時發。漢源冬涸。理當有。訪過舟有及具意。綱答。

謹案右一帖。行楷四行。二十七字。今附錄。

隋文帝書

舊列卷五第十標  
隋朝法帖今移改。

皇帝敬問婺州雙林寺慧則法師。朕尊崇聖教。重興三寶。欲使一切生靈。咸蒙福力。法師捨離塵俗。投志法門。專心講誦。宣揚妙典。精誠如此。深副朕懷。旣利益羣生。當不辭勞也。猶寒道體。如宜。今遣使人指宣往意。

謹案右一帖。行楷八行。八十二字。今附錄。

唐太宗書

舊二十三帖今併一  
帖移四帖入高宗書。

兩度得大內書。不見奴表。耶耶忌欲恆死。少時間忽得奴手書。報娘子患。憂惶一時頓解。欲似死而更生。今日已後。但頭風發。信便卽報耶耶。若少有疾患。卽一一具報。今得遼東消息。錄狀送憶奴。欲死不知何。

計使還具耶耶勅。

謹案右一帖。行草十行。八十七字。

懷讓患水邊身腫復利。形勢極惡。耶耶意多恐不濟。遣愛勞發大重。氣候似少可。於豆盧亦似難差。傷念不可言。奴報其婦知也。

謹案右一帖。行草六行。四十九字。

使至辱書。知公所苦少可。慰意何言。不知信復。更復何似。時氣漸冷。善將息也。所請景賢公。卽宜留聽。追然後遣。若無好藥。更遣揀擇。今爲北邊動靜。奉勅卽行。相去大近。信使非遙。實情欣悞耳。遣無具。李世民呈。

謹案右一帖。行草十一行。八十一字。

比者久嬰沈疾。虛弊何言。昨旦臨朝。略無勞悞。看此稍望平復。未知於後何如。且用慰心。自怡而已。昨夜痛發。少覺勞弊。所以不能相見。若有事進。勅十一日。

謹案右一帖。行草十行。六十字。

昨日來體履似漸可。始聞卿不佳。且來何似。勅。

謹案右一帖。行草三行。十八字。

三五日來。漸望平復。所以不能相見。恐更勞發。勅。



謹案右一帖行草三行十九字。

雅州只爲造船急。所以如此。早與書莫聽急。賊已至。萬發兵恐少。勅。

謹案右一帖行草四行二十六字。

卿與道宗。誰已得多馬。明當至。故遣問。卽報。勅十四日。

謹案右一帖行楷二行二十一字。今附錄。

所疾者。漸可。不至憂耳。

謹案右一帖行楷一行九字。今附錄。

北邊始有表至。甚無事。故書相報。勅。

謹案右一帖行草二行十四字。

八柱承天。乾道由其廣運。四維紀地。坤元所以載安。是知締構經綸。必佇風雲之佐。爰諧樞宇。咸資川嶽之靈。故軒丘御展。六相宣其景化。媿水乘時。五臣濟其鴻業。

謹案右一帖行草八行六十三字。

數日來氣發。今旦服一飲。子不得相見。有事進狀。勅中書門下三品。廿七日。

謹案右一帖行草五行二十九字。

門下中書省及侍郎給事中。舍人員外郎。鎧曹參軍。左右庶子。明日移營向五橋南一二里著。勅三日。

謹案右一帖。行草五行。三十九字。

數日來患痢。今雖稍可。猶自虛憊。欲三五日將息。諸司有事進狀。勅十一日。

謹案右一帖。行草五行。二十九字。

昨令今日引高麗使人。辭明日將來。勅二日。

謹案右一帖。行草三行。十七字。

卿昨日道服蜀葵。可錄方將來。勅廿三日。

謹案右一帖。行書二行。十六字。今附錄。

唱箭處。只道官號及姓。不唱名。不知是何人。想且應合唱名。勅三日。

謹案右一帖。楷書三行。二十六字。今附錄。

### 五言秋日毀庾信體

嶺銜霄月桂。珠穿曉露叢。蟬啼覺樹冷。螢火不溫風。花生圓菊藥。荷盡戲魚通。晨浦鳴飛鴈。夕渚集栖鴻。颯颯高天吹。氛澄下熾空。

謹案右一帖。楷書六行。五十八字。今附錄。

數年來。每有征動。雖復事非爲己。猶恐下有怨咨。所以廢甘泉之遊。履焦金之弊。寧可違涼忍暑。不能適己勞民。想汝誠心。惟吾是念。自非孝情深結。孰能以此爲懷。省書潛然。益增感念。善自將愛。遣此不多。哥

哥勅。

謹案右一帖。行草九行。八十二字。

唐高宗書舊八帖今歸入太宗四帖

不審夜來胸氣何似。想當漸散。痾復斷未。江叔所患。竟不痊除。奄然逝。聞問悲痛。哽咽何言。想叔同氣之傷。故當難處。今故遣使往。參具無委。證。

謹案右一帖。行草七行。五十五字。

叔藝韞多材。慈深善誨。藹夙奉趨庭之訓。早擅臨池之工。聞其比來復愛飛白。昨故戲操翰墨。聊以示藹。慙六文之麗則。異五際之芳詞。忽枉來書。談飾過實。顧惟非迹。非敢當仁。披覽循環。祇以增愧。故斯表意。餘不多云。證。

謹案右一帖。行草十一行。八十五字。

使至得所。進枇杷子。良深慰悅。嘉果珍珠。獨冠時新。但川路既遙。無勞更送。今者梅炎藻夏。麥氣迎秋。香飄蘭坂之風。鏡轉桂巖之月。爲善之暇。想足怡神。延望白雲。載深離緒。聊疏綠事。此不多申。證。

謹案右一帖。行草九行。七十六字。

太子無事。欲僻洛城西門仗聽。更不須覆奏。勅廿三日。

謹案右一帖。行草三行。二十一字。

過午將審行弘福及倉糧。悵乏絕戶數向衙裏來。勅廿五日。

謹案右一帖。行草三行。二十三字。

卿及文瓘處俊敬玄。午前到九乾門來。勅廿九日。

謹案右一帖。楷書二行。十九字。今附錄。

錢事且莫宣出。勅。

謹案右一帖。行楷一行。七字。今附錄。

六尚書及尚書左右承侍郎。殿中將作少府司農等長官。今日晚間並喚向衙裏來。勅至德二日。

謹案右一帖。行楷四行。三十七字。今附錄。

昨日令卿等平章事。遣作狀報。何因不進。勅六日。

謹案右一帖。楷書二行。十九字。今附錄。

使至知玄堂已成。既得早了。深以爲慰。不知諸作早晚總得斷手。日月猶賒。必須牢固。數日來極熱。卿等檢校。大應疲倦。陵初料高一百一十尺。今聞高一百卅尺。不知此事虛實。今因使還。故遣相問。勅十五日。

謹案右一帖。行楷七行。八十字。今附錄。

東都今年別稅草。今既不去。並停常稅草。彼處應無用處。且宜減納。卽早處分勿遲。勅九日。

謹案右一帖。行楷四行。三十五字。今附錄。

今遣弘往東都。逐生氣。敬玄已下宮臣及隊仗。至彼聽入於文思章善等門。祇承啓事。進食等物。並聽其文思門宿衛處。卿等共其相知檢校。勅更不須覆奏。廿六日。

謹案右一帖。行楷六行。六十三字。今附錄。

閣帖第一卷首列帝王於義當矣。而禹書十二字散置卷五。所應表出以冠簡端。又隋朝法帖一則。既屬制詞。且考婺州沿革。宜標文帝。移入此卷。至如司馬懿。雖其子孫追尊宣帝。而誼終魏臣。與晉陳三王。並當改就臣列。其餘標題歧舛。悉爲訂正。又唐太宗帖內。多闕入高宗書。如江叔爲太宗弟。元祥藹爲魯王。靈夔子。乃高宗從弟。枇杷一帖。則蔣王暉鎮蜀時事。東都廢自武德。復於顯慶。終貞觀之世。爲洛陽宮。正史具存。皆可據以移定。或以移營懷讓二帖。亦高宗書。考永徽以後。未親武事。不當有移營之勅。而豆盧懷讓與房遺愛。皆文皇懿親。豈得以開元僧名偶同。妄生疑義。其章草數行。乃梁周興嗣千文中語。不應後漢先有此書。或亦如懷仁之集聖教序。但章草著自章和。以爲章帝書。理尙可通。蓋此帖重在摹刻流傳。其書之真僞。固無庸深論耳。御識。

乾

隆

釋文訂異

謹按自宋陳與義奉勅校釋閣帖。劉次莊刻戲魚堂帖。始附釋文。而施宿著大觀帖。總釋姜夔絳帖。平今存六卷。黃庭堅題跋。間亦音注。至明上海顧從義。參訂諸家。撰爲閣帖釋文考異。頗稱完備。內府藏陳繼儒家舊搨本。丹注字右。本朝羅森朱家標。各有刊本。最後王澐摹閣帖考正。凡十卷。於筆法音義。採輯辨證。綦詳。今擇諸家所長。就篆草各體。釋注行間。其中或可兩存。或應正其非者。附訂如後。

夏后氏大禹書節化二字。釋舊闕。今從明李登撫古遺文補釋。

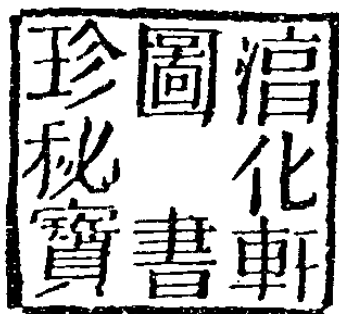
晉武帝省啓帖。旣下旣字。不合草法。別無可考。姑從顧從義釋。又具具從劉次莊釋。施宿作具之。又實欲可。可從王澐釋。劉作寒。到有。

晉元帝安軍帖。未報。從顧從義釋。王澐作未想。中秋帖。頓首下。施宿重頓首二字。又慰抱亦從顧釋。劉次莊作慰愁。

宋明帝鄭脩容帖。彘明帝名。從陳與義釋。顧從義云一作感。非。

唐太宗兩度帖。欲恆從顧從義釋。施宿作欲怕。非。懷讓帖。氣候。從顧從義釋。劉次莊羅森朱家標俱作氣復。非。使至帖。不知從顧從義釋。劉次莊作不足。又今爲亦從顧釋。劉作令爲。非。又相去顧云一作相知。非。又欣抱亦從顧釋。按抱音抱。懷也。施宿作悅。或作悒。俱非。又無具。舊釋闕。今從陳繼儒釋。顧作無乏。作澍作無一一俱非。雅州帖。雅州從顧從義釋。按造船云云。與史事合。劉次莊作雅州。或作

雍州俱非。又方亦從顧釋。羅森作一力。王澍作方。俱非。八柱帖之靈之字缺波。今從大觀帖補。顧從義作下非。數日帖三品從劉次莊釋。顧云一作六誤。移營帖從大觀合上作一帖。又一二里從顧從義釋。或合作三非。數年帖潛然刻作潛然。王澍云古通用。字書雖無可考。玩文義潛字爲長。潛或筆誤。今訂正之。唐高宗江叔帖具從顧從義釋。施宿作乙乙。藝韞帖戲操從顧從義釋。施宿作違操非。枇杷帖慰悅從顧從義釋。一作至非。又綠字亦從顧釋。劉次莊作緣非。



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石。

謹案第一卷共四百七十九字





臣伏見我皇上幾餘鑒古重訂淳化閣帖詳加考釋正其謬誤於標名排類則見義例之正於去取釋注則見折中之審允宜勒爲成書登之四庫且俾承學之士未能仰窺搨本者亦得粗悉崖略臣因按次恭錄仍爲十卷每帖各識某體幾行若干字一條以補向來釋帖家所未備其有本屬楷書釋文所不及者亦錄其本文庶一展卷而可得是帖之全以爲藝林之助並恭摹宸翰四大字仍冠簡端而於御筆諭旨記跋等篇並用聚珍版排印從諸書御筆例也

乾隆丙申年仲夏月朔臣金簡恭跋



# 淳化閣帖第二

上古至晉人法帖

軒轅氏史蒼頡書舊列卷五首但標名今移並從通鑑改題

戊己甲乙居首共友所止列世式氣光名左互父家受赤水尊戈矛斧芾

謹案右一帖篆書四行二十八字

孔子書舊列卷五第三標魯司寇今移並特書表異

烏延陵封邑有吳君子之墓呼

謹案右一帖篆書二行十二字

秦御史下邳程邈書舊列卷五第六但標名今移改以下皆增系爵里

天得一以清地得一以寧神得一以靈谷得一以盈萬物得一以生侯王得一以為為天下正其致之天无以清將恐歇

謹案右一帖楷書五行四十六字今附錄

後漢濟北相涿郡崔瑗書舊列卷二第二按瑗字子玉舊誤稱字今移改

賢女委頓積日治此為憂懸憔悴心今已極佳足下勿復憂念有信來數附書知聞以解其憂

乾隆賞鑑

淳化閣帖  
珍寶

謹案右一帖草書五行三十五字。

後漢徵士弘農張芝書舊列卷二首但標名今移改舊五帖今移四帖入張旭書

八月九日芝白府君足下。不爲秋涼平善。廣閑彌邁。想思無違。前比得書。不遂西行。望遠懸想。何日不勸。捐棄漂沒。不當行李。又去春送舉喪到美陽。須待伴。比故遂。簡絕有緣。復相聞。飡食自愛。張芝幸甚幸甚。

謹案右一帖章草六行八十字。

後漢屯田都尉董祀妻陳留蔡琰書舊列卷五第十三但標名今移改

我生之初尚無爲。我生之後漢祚衰。

謹案右一帖草書二行十四字。

魏太傅潁川鍾繇書舊列卷二第三但標名今移改舊六帖今移一帖入王羲之書

尚書宣示孫權所求。詔令所報。所以博示。逮于卿佐。必冀良方。出於阿是。芻蕘之言。可擇郎廟。況繇始以疏賤。得爲前恩。橫所眄睨。公私見異。愛同骨肉。殊遇厚寵。以至今日。再世策名。同國休感。敢不自量。竊致愚慮。仍日達晨。坐以待旦。退思鄙淺。聖意所棄。則又割意。不敢獻聞。深念天下。今爲已平。權之委質。外震神武。度其拳拳。無有二計。高尙自疏。況未見信。今推款誠。欲求見信。實懷不自信之心。亦宜待之以信。而當護其未自信也。其所求者。不可不許。許之而反。不必可與。求之而不許。勢必自絕。許而不與其曲。在己。里語曰。何以罰。與以奪。何以怒。許不與。思省所示。報權疏曲。折得宜。神聖之慮。非今臣下。

所能有增益。昔與文若奉事先帝。事有數者。有似於此。粗表二事。以爲今者事勢。尙當有所依違。願君思省。若以在所慮。可不須復兒節度。唯君恐不可采。故不自拜表。

謹案右一帖。楷書十八行。二百九十八字。今附錄。

絲白。昨疏還。示知憂虞復深。遂積疾苦。何迺爾耶。蓋張樂於洞庭之野。鳥值而高翔。魚聞而深潛。豈絲磬之響。雲英之奏。非耶。此所愛有殊。所樂迺異。君能審己而恕物。則常無所結滯矣。鍾絲白。

謹案右一帖。楷書六行。七十四字。今附錄。

八九。白。騎遂內書。不俟車駕。計吳人權道。情懷急切。當以時月待取。伏罪之言。蓋不以疑相府小緣。心吞若

謹案右一帖。楷書四行。四十一字。今附錄。

弟常患常羸頓。遇寒進口物多少。新婦動止。仰人。

謹案右一帖。行楷二行。十九字。今附錄。

十二日絲白。雪寒想勝常。得張侯書。賢從帷帳之悼甚。哀傷不可言。疾患自宜量力。不復具。絲白。

謹案右一帖。行楷四行。三十七字。今附錄。

魏太傅河內司馬懿書。舊列卷一第三標。西晉宣帝。今移改。

之白。阿史病轉差未。皆列曹尙書之白書法。

謹案右一帖草書二行十七字。

吳侍中廣陵皇象書舊列卷二第四標  
青州刺史今移改

文武將隊乃俾俊臣整我皇綱董此不度古君子即戎忘身昭其果毅尙其桓桓師尙七十氣冠三軍詩人作歌如鷹如鶴天有秦一五將三門地

謹案右一帖草書六行五十六字。

臣象言頑闇容薄加以年老凡百乖穢無所中宜特蒙哀傷殊異之遇安感騎乘之權遊息之燕淳和足使忘軀命榮觀足以光心膺延望翹二念在效報而蕭走垂須終何才力以答新恩唯尙有借近趙走文過首貧尙尋天恩智方當私成無往顏愛自彌文唯

謹案右一帖章草九行一百字。

晉齊王攸書舊列卷三第十標侍  
中司馬攸今移改

攸惶恐頓首頓首望近未得諮承以爲委積比已秋風不審尊體何如冀行得稟受首頓首

謹案右一帖行楷四行三十五字今附錄。

晉會稽王道子書舊列卷一第九標東  
晉文孝王今移改

異暑復何如向見欽云卿小苦瘧不乃以爲患治之不遣不悉司馬道子白

謹案右一帖行楷三行二十九字今附錄。

晉特進京兆杜預書舊列卷三第四  
標侍中今移改

十一月十四日預頓首歲忽已終別久益兼其勞道遠書問又簡間得來況知消息中省次若言而

謹案右一帖草書五行三十八字

親故數移轉想祖父白具云也祖父如足下來言小大云具孤女親親也有信數附書信以慰吾心也

謹案右一帖草書四行三十九字

晉太保河東衛瓘書舊列卷二第十六  
標尚書令今移改

頓州民衛瓘惶恐死罪中闕音敬望想想懷在外累年始爾得還情甚踊躍且至卅里上須節度明日乃入奉說欣承福祚自白不具瓘惶恐死罪

謹案右一帖草書六行五十六字

晉司空范陽張華書舊列卷二第五  
標丞相今移改

得書爲慰僕諸僭疾已甚慙西臥歸還乃悉比將念反不具張華呈

謹案右一帖草書四行二十六字

晉司徒河內山濤書舊列卷三第二十  
標太守今移改

侍中尚書僕射奉車都尉新沓伯臣濤言臣近啓崔諒史曜陳准可補吏部郎詔書可爾此三人皆衆論所稱諒尤質止少華可似敦教雖大化未可倉卒風尚所勸爲益者多臣以爲宜先用諒謹隨事以



聞。

謹案右一帖。行楷八行。七十九字。今附錄。

晉後將軍燉煌索靖書舊列卷三第十六標

載妖孽。遏賊災。留莫告咎。臯陶惟士。繩罪報鞠。按城據端。裁割辜戮。羞屈愬謾。逆曲歸想。輟寂鬪爭。念復  
鞞鼓。肆陳愛日。於予琴瑟。以詠歌其命。禽爵翔榮。獸乃起舞。聲翳麗城。越動飛走。脉土虔農。姬乘掌稷。

謹案右一帖。章草八行。七十九字。

七月廿六日具書。靖白。雖數相聞。不解勞倦。信至得書。悉知弃云宅。及計來東。言展有期。索靖白。

謹案右一帖。章草四行。三十七字。

晉中書侍郎吳郡陸雲書舊列卷三第二十

三月十六日雲白。春節餘不適。得示知足下平安。為思面。未知何由。如何信數之及。鄉既清遠。可與經高  
言人欽之。當令征南取之也。

謹案右一帖。草書五行。五十一字。

晉黃門郎河東衛恆書舊列卷二第

一日有恨。知問未面。為歎。欲七日云耶。恆白。

謹案右一帖。草書二行。十七字。

晉太傅琅琊王導書舊列卷二第七標丞相今移改。

省示具卿辛酸之至。吾守憂勞。卿此事亦不慙忘。然書足下所欲致身處。尙在殿中。王制正自欲不得許。卿當如何。導亦天明往。

謹案右一帖。草書八行。四十九字。

導白。改朔情增傷感。濕蒸自何如。頗小覺損。不帖有應不。懸耿連哀勞。滿悶不具。王導。

謹案右一帖。草書五行。三十三字。

晉荊州刺史琅琊王廙書舊列卷二第十二標侍中今移改。

廿四日廙白。唯久白想適妙。來行未面。遲想得示。知同云冀何生相見。近及不多。王廙白。

謹案右一帖。草書四行。三十四字。

臣廙言。臣祥除以復五日。窮思永遠。肝心寸截。甘雪應時。嚴寒奉被。手詔伏承聖體。御膳勝常。以慰下情。臣故患匈滿。氣上頓乏。勿勿。慈恩垂愍。每見慰問。感戴屏營。不勝銜遇。謹表陳聞。臣廙誠惶頓首頓首。死罪死罪。

謹案右一帖。行楷六行。八十三字。今附錄。

臣廙言。昨表不宣。奉賜手詔。伏承聖體勝常。以慰下情。不審宿昔復何如。承鄭夫人乃爾委頓。今復增損。伏惟哀亡愍存。益勞聖心。謹附承動靜。臣廙言。

謹案右一帖。行楷四行。五十八字。今附錄。

七月十三日。告籍之等。近日遣王秋書不具。月行復半。念汝獨思。不可堪居。奈何奈何。雨涼不密。

謹案右一帖。草書三行。二十七字。

嬖何如。汝所患。遂差未。懸心不可言。阿母蒙恩。上下悉佳。宜可行瀉。瘡如復斷。要取未斷。愁人宜復具日發。與別惘惘。不可言。今遣使未北。反書不具。自護。會日消息。異疏。

謹案右一帖。草書六行。六十五字。

晉尚書左僕射琅琊王遂書。舊列卷二十三。海陵恭侯。今移改。

寒佳不張丞婚事云何。是良對。足下可時令知女決也。王遂白。

謹案右一帖。草書三行。二十四字。

晉驃騎將軍丹陽紀瞻書。舊列卷三十九。標車。將軍瞻。誤。今移改。

瞻白。昨信來永攜。今逞又貧家。無以將意。今粉二斗少香。所謂物微意全者也。力書不多。紀瞻頓首。

謹案右一帖。草書四行。三十八字。

晉太尉高平郗鑒書。舊列卷二十三。太宰。今移改。

鑒頓首頓首。災禍無常。奄承遘難。念孝性攀慕。兼剝不可堪勝。奈何奈何。望遠未緣。彼苦以增酸楚。鑒

頓首頓首。

謹案右一帖行楷五行四十三字今附錄

晉右衛將軍琅琊劉超書舊列卷三第六但標名今移改

超死罪白如命皆令有本末保任然後受隨宜分處謹白

謹案右一帖行楷三行二十二字今附錄

晉尚書令濟陰卞壺書舊列卷三第二十六標侍中壺誤壺今移改

足下佳不朝將中郎上獲諸誠文墨至便在舍事許改愛子紙下物知此草勿令一人見也吾今勅書事令不發亟付卿發發便密令人防之壺白

謹案右一帖草書六行五十六字

晉司徒潁川庾亮書舊列卷三首標太尉按亮字元規舊誤作庾亮今移改

亮白奉告書箱先為媿子作輒先以奉之研今作之支髮枕今作無作模若有可權付之亮再拜

謹案右一帖行草五行三十七字

晉征西將軍潁川庾翼書舊列卷三第二標車騎將軍今移改

故吏從事中郎庾翼參軍事劉遐死罪白昨所啓龐遺孟曷所請求述上事須檢校諮論光駕當出請不從詣錄事中郎其詳處別白謹啓翼遐死罪死罪

謹案右一帖行楷七行六十字今附錄

已向季春感慕兼傷情不自任奈何奈何溫和足下何如吾哀勞何賴愛護時不足下頃氣力熟若別時

謹案右一帖行草五行四十字

晉太傅陳郡謝安書舊列卷二第  
十八今移

安頓首頓首每念君一旦知窮煩冤號慕觸事崩踊尋繹荼毒豈可爲心奈何奈何臨書悽悶安頓首頓首

謹案右一帖行草四行四十一字

六月廿日具記道民安惶恐言此月向終惟祥變在近號慕崩慟煩冤深酷不可居處比奉十七十八日二告承故不和甚馳灼大熱尊體復何如謹白記不具謝安惶恐再拜

謹案右一帖行草六行六十七字

晉散騎常侍陳郡謝萬書舊列卷二第  
十九今移

七月十日万告朗等便流火感傷兼切不自勝奈何奈何轉涼汝等各可知近聞邑邑吾涉道動下疹乏劣力及不具告父疏

謹案右一帖行草六行四十九字

王著編次，自二卷以下，以名臣古帖分類。比附既不倫，且昧於論世。知人前後率多踏誤。如張芝、崔瑗、開帙，便已倒置。蔡琰同是後漢，而獨標古帖。晉氏二王、道子，則上躋諸帝。桃符則下雜羣僚。衛瓘、杜預，爲秦始佐命。張華、索靖、陸雲，皆渡江前人。而編廁晉中葉諸家。至庾亮、紀瞻、卞壺，名字並舛。且或僅標名，或兼稱地，亦無一定體例。大觀雖加更正，仍有未盡。今悉按時世移定。於卷前總標某朝至某朝人帖，並於諸人詳系爵里，附注考訂。首列蒼頡，用誌六法權輿。儕司馬懿於鍾繇，以嚴臣分。先諸王而殿列女，則從史例焉。至各帖中傳做傳會，固所不免。而米芾、黃伯思指爲僞帖者，亦過事吹求。茲就確有可據者，悉爲移改。餘概仍厥舊。蓋古手鈎摹，下真跡一等，亦足裨益臨池，無事斷斷聚訟耳。又別本鍾繇書內有戎路表一帖，筆意輒鈍，與董其昌所稱唐搨單行者殊不類。其爲僞託無疑。且詞義亦不足取。更何必因李日華之言，從而附益之耶。御識。

乾

隆

釋文訂異

蒼頡書。釋舊闕。今從宋楊信文鍾鼎篆韻補釋。

孔子書。陵封邑三字釋舊闕。今從撫古遺文補釋。此帖疑有錯簡。

張芝書。不爲從願從義釋。劉次莊作所爲。陳與義作不日。又捐棄亦從願釋。黃庭堅捐作指。劉棄作業。俱非。

蔡琰書。漢祚從姜夔釋。劉次莊作祀非。

司馬懿書。列曹從王澍釋。願從義作外曹非。又之白亦從澍釋。願作云得。劉次莊作之得。俱非。

皇象文武帖。忘身從後漢書高彪傳釋。忘願從義作是。劉次莊施宿作從。俱非。騎乘帖。並從願從義

釋。容薄黃庭堅作空蕩。中宜黃作聞宜。軀黃作儉。榮黃作裏。過首施宿作過省。俱非。

杜預道遠帖。來況從願從義釋。劉次莊作來說。移轉帖。孤女從願從義釋。劉次莊作絕汝非。

衛瓘書。頓下願從義云當有首字。存考。又想懷從願釋。劉次莊作夜懷。一作報懷。俱非。又且至亦從願

釋。一作且望。非。又須亦從願釋。一作領。非。又自白從王澍釋。願云當作得。非。按帖內躍字。疑有闕損。

張華書。已甚已字不合草法。疑有闕損。施宿併二字作欲。亦未確。姑從願從義釋。又反從願釋。施作及

非。又呈從施釋。願云一作頓首。

索靖臯陶帖。邊從王澍釋。願從義作過。非。又端諸家釋作號。按草法與智永千文端字同。因改。又於千

從顧釋。一作爭。非。又翔榮亦從顧釋。或作集。作巢。俱非。又起舞從劉次莊釋。施宿作歌。顧作鼓。俱非。又虔從澍釋。顧作處。非。又棄從顧釋。或作業。非。廿六日帖。信至從姜夔釋。施宿作信。具。非。陸雲書。春節從姜夔釋。或作喪。非。又及鄉可與欽之。並從王澍釋。顧從義作及卿。作可之。作歎之。俱非。王導省示帖。示從顧從義釋。一作不。非。又至亦從顧釋。黃庭堅作言。一作意。俱非。又吾守劉次莊施宿作甚。與草法不合。姑從王澍釋。顧作慮。非。又忘從顧釋。黃作忌。非。又殿中從黃釋。劉作殼。大觀摹作寇。俱非。導白帖。烝從姜夔釋。顧從義云。一作惡。非。又自從顧釋。一作日。非。又不懸不字。與草法亦不甚合。諸家釋並同。姑從之。

王虞廿四日帖。同云從施宿釋。顧從義作因。云。非。七月帖。等從姜夔釋。王澍作寺。草法雖合。義難通。又不具從顧從義釋。姜作言。一作乙。乙。俱非。又月行從劉次莊釋。顧作側。一作何。俱非。又獨思從姜釋。顧云。一作緬。非。又審從施宿釋。姜作差。顧作佳。俱非。大觀合下。嬈何如作一帖。劉姜分瘡如復。斷別作一帖。大觀爲優。今分行仍從舊。嬈何如帖。宜從姜夔釋。一作聞。一作宣。俱非。又瀉諸家釋並闕。顧從義云。疑作瀉。與草法不甚合。然無可考。姑從之。又瘡從姜釋。顧作疾。又北反。何焯合二字作發。與他發字不類。今從姜釋。大觀摹作北。及。非。又不具自護從王澍釋。顧作不足。白復。非。又會從顧釋。一作言。非。按帖內消字有闕損。

紀瞻書。永攜諸家釋並闕。顧從義云。疑作永攜。與草法不甚合。義亦難解。姑從之。存以俟考。又今逞從



顧釋姜夔作今蓋一作送並存參又所謂亦從顧釋陳與義作須非

卞壺書將中從王澍釋姜夔作北中顧從義作比中又不發從姜釋顧云案筆法作友非又房姜作防

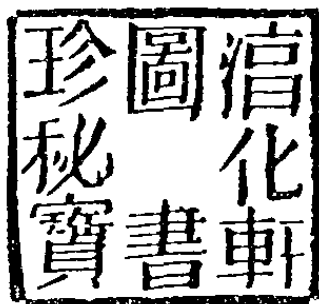
云房防古通用從之劉次莊作傳非

庾亮書四作字俱從姜夔釋施宿以第三為注第四為治俱非

庚翼書頃從姜夔釋顧從義作須非

謝安每念帖知窮從姜夔釋王澍云當作哀窮

謝萬書可從顧從義釋大觀摹作可之非



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

勅校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

# 淳化閣帖第三

晉人法帖

晉右軍將軍琅琊王羲之書

舊列卷六，但標名，今移改。五十九帖，今移一帖入卷五。

適得書，知足下問吾欲中治，甚憤憤，向宅上靜佳眠，都知足下來門，甚無意，恨不整面。王羲之。

謹案右一帖，草書五行，三十七字。

知欲東，先期共至謝奕處，云何欲行，想忘耳，過此如命。

謹案右一帖，草書三行，二十一字。

差涼，君可不今日實願不遲，面力知問。王羲之。

謹案右一帖，草書三行，十八字。

比奉對對兄以釋，豈一。

謹案右一帖，草書二行，九字。

汝不可言，未知集聚日，但有慨歎，各慎護，前與嬖試求屏風，遂不得茲為也。

謹案右一帖，草書六行，二十九字。

奄至此禍，情願不遂，緬然永絕，痛之深至，情不能已，況汝豈可勝任，奈何奈何，無由敘哀悲酸。

乾隆  
賞鑑

淳化  
閣帖  
圖  
珍  
寶

謹案右一帖。草書五行。三十六字。

日月如馳。嬖棄背再周。去月穆松大祥。奉瞻廓然。永惟悲摧。情如切割。汝亦增慕。省疏酸感。

謹案右一帖。草書五行。三十五字。

兄靈柩垂至。永惟崩慕。痛貫心膂。痛當奈何計。

謹案右一帖。草書三行。十八字。

慈顏幽翳垂卅年。而吾勿勿。不知堪臨。始終不發言。哽絕。當復奈何。吾頃至。勿勿。比加下。

謹案右一帖。草書五行。三十四字。

省別具。足下小大問爲慰。多分張。念足下懸情武昌。諸子亦多遠宦。足下兼懷。並數問。不。老婦頃疾篤。救命恆憂慮。餘粗平安。知足下情至。

謹案右一帖。草書六行。五十三字。

旦夕都邑動靜清和。想足下使還具時。州將桓公告慰。情企足下。數使命也。謝無奕外任。數書問無他。仁祖日往。言尋悲酸。如何可言。

謹案右一帖。草書五行。五十一字。

伏想嬖安和。自下悉佳。松上下至乖。隔十八年。復得一集。且悲且慰。何物喻。嬖疾至篤。憂懷甚深。穆松難爲情地。自至猶小差。然故勿勿。冀得涼漸利耳。

謹案右一帖。草書九行。五十八字。

諸從並數有問。粗平安。唯脩載在遠。音問不數。懸情。司州疾篤。不果西。公私可恨。足下所云。皆盡事勢。吾無間然。諸問想足下別具。不復一一。

謹案右一帖。草書五行。五十四字。

此諸賢粗可。時見省。甚爲簡闊。遠頃異多小患。而吾疾篤。不得數爲歎耳。

謹案右一帖。草書三行。二十八字。

宰相安和。殷生無恙。時面兄。當宣兄懷。

謹案右一帖。草書三行。十五字。

噉豆。鼠傷如佳。今送。能噉不。

謹案右一帖。草書二行。十一字。

得足下旃。蜀胡桃藥二種。知足下至戎鹽。乃要也。是服食所須。知足下謂須服食方回。近之未許。吾此志。知我者希。此有成言。無緣見卿。以當一笑。

謹案右一帖。草書六行。五十六字。

秋中感懷。異雨冷。足下各可。耳。脚風遂欲成患。甚憂之力。知問。王羲之頓首。

謹案右一帖。草書三行。三十字。

又不能不痛熙存亡。政爾復何於求之。度政當求之內事。餘理不絕。求之一條。當有冀不。信罔然前途。願具誨之。以悟其心。

謹案右一帖。草書六行。四十七字。

疾不退。潛損亦當日深。豈可以常理待之。此豈常憂。不審食復何如。云肌色可可。所堪轉勝。復以此慰馳竦耳。

謹案右一帖。草書五行。四十二字。

吾有七兒一女。皆同生。婚娶以畢。唯一小者。尙未婚耳。過此一婚。便得至彼。今內外孫有十六人。足慰目前。足下情至委曲。故具示。

謹案右一帖。草書五行。五十字。

省足下別疏。具彼土山川諸奇。揚雄蜀都。左太沖三都。殊爲不備。悉彼故爲多奇。益令其遊目意足也。可得果當告卿求迎。少人足耳。至時示意。遲此期真。以日爲歲。想足下鎮彼土。未有動理耳。要欲及卿在彼。登汝領峨眉而旋。實不朽之盛事。但言此心。以馳於彼矣。

謹案右一帖。草書十一行。一百二字。

云譙周有孫。高尚不出。今爲所在。其人有以副此志不。令人依依。足下具示嚴君平。司馬相如。揚子雲。皆有後不。

謹案右一帖。草書五行。四十三字。

夫人遂善平康也。足下各可不冀。行復面王羲之頓首。

謹案右一帖。草書三行。二十一字。

想小大悉佳。蔡家賓至。君情感益深。唯當撥遣之耳。

謹案右一帖。草書二行。二十字。

知足下散勢小差。此慰無以爲喻。云氣力故爾。復以悒。恆想散患得差。餘當以漸消息耳。

謹案右一帖。草書四行。三十四字。

吾頃無一日佳。衰老之弊。日至夏不得有所噉。而猶有勞務。甚劣。

謹案右一帖。草書四行。二十六字。

昨得熙廿六日書。云患氣懸情。

謹案右一帖。草書二行。十二字。

知足下連不快。何爾耿耿。善將適。吾積羸困。而下積日不斷。情慮尙深。殊乏自力。不能悉。

謹案右一帖。草書四行。三十四字。

小佳。更致問。一。適脩載書平安。

謹案右一帖。草書二行。十三字。

羲之白。奉告慰反側。伏想比安和。伯熊過見之悲酸。大都可耳。惟垂心。羲之平平。一日白以具。

謹案右一帖。草書四行。三十六字。

羲之白。送此鯉魚。征與敬耶不在。不乃邑邑不。

謹案右一帖。草書二行。十八字。

月半哀悼兼至。奈何奈何。得告承復。下懸耿。至勿勿。願不具。王羲之再拜。

謹案右一帖。草書三行。二十八字。

今遣鄉里人往。口具也。

謹案右一帖。草書一行。九字。

廿二日羲之報。近得書。即日又得永興書。甚慰。想在道可耳。吾疾故爾沈滯。憂悴。解日而近。不具。羲之報。

謹案右一帖。草書五行。四十字。

四月廿三日。羲之頓首。昨書不悉。君可不腫劇。憂之力。遣不具。

謹案右一帖。草書三行。二十四字。

羲之頓首。闊別稍久。眷與時長。寒嚴足下。何如。想清豫耳。披懷之暇。復何致樂。諸賢從就。理當不疎。吾之朽疾。日就羸頓。加復風勞。諸無意賴。促膝未近。東望慨然。所冀日月易得。還期非遠耳。深敬。宜音問在數。遇信念遠。萬不一陳。

謹案右一帖。草書九行。八十八字。

且極寒。得示。承夫人復小效。不善得眠。助反側。想小爾。復進何藥。念足下猶悚息。卿可不。吾昨暮復大吐。小噉物便爾。且來可耳。知足下念王羲之頓首。

謹案右一帖。行書六行。五十八字。

卿與虞休意書有所問。足下旨爲致誠。答令旨意。致來勿忘。此意自決。今以資嚴知。小大疾患。念勞心。

謹案右一帖。草書五行。三十九字。

四月五日。羲之報。建安靈樞至。慈蔭幽絕。垂卅年。永惟慕痛。澈五內永酷。奈何。無由言苦。臨紙摧哽。羲之報。

謹案右一帖。行書四行。四十一字。

吾昨得一日一起。腹中極調適。無所爲憂。但願情不可言耳。

謹案右一帖。草書三行。二十三字。

侍中書。書徐侯遂危篤。恐無復冀。深令人反側。

謹案右一帖。草書三行。十八字。

敬豫乃成。委頓令人深憂。

謹案右一帖。草書二行。十字。



適知十五日問。清和爲慰。復得南後問。不想二庾。速王之始興。奴長就。令人邑邑。想無所至耳。還具示問。

謹案右一帖。草書五行。四十字。

追尋傷悼。但有痛心。當奈何奈何。得告慰之。吾昨頻哀感。便欲不自勝。舉旦復服散。行之益頓乏。推理皆如足下所誨。然吾老矣。餘願未盡。唯在子輩耳。一旦哭之。垂盡之年。將無復理。此當何益。冀小卻。漸消散耳。省卿書。但有酸塞。足下念願言散。所豁多也。王羲之頓首。

謹案右一帖。行草十一行。一百三字。

不得臨川問。懸心不可言。子嵩之子來數有使。冀因得問示之。

謹案右一帖。草書三行。二十四字。

得袁二謝書。具爲慰。袁生整至都。已還未。此生至到之懷。吾所也。

謹案右一帖。草書三行。二十五字。

想小大皆佳。知賓猶爾耿耿。想得夏節佳也。念君勞心賢姊。大都轉差。然故有時嘔食不已。至足言年衰疾久。亦非可倉卒。大都轉差爲慰。以大近不復服散。常將陟屺也。此藥爲益如君告。

謹案右一帖。草書八行。七十二字。

適太常司州領軍諸人廿五六書。皆佳。司州以爲平復。此慶慶可言。餘親親皆佳。大奴以還吳也。冀或見之。

謹案右一帖。草書五行。四十一字。

司州供給寥落。去無期也。不果者公私之望。無理或復是福。得大等書慰心。今因書也。野數言。疏平安定。太宰中郎。

謹案右一帖。草書六行。四十四字。

近因得里人書。想至知故。面腫耿耿。今差不。吾比日食意如差。而體中故不差。以此爲至患。至不可勞。力數字。令弟知問耳。

謹案右一帖。草書六行。四十七字。

疾患差也。念憂勞。王羲之頓首。

謹案右一帖。草書二行。十二字。

想弟必有過理。得整寫懷。若此不果。復斯欲難冀。臨書多歎。吾不復堪事。比成此書。便大頓。

謹案右一帖。草書五行。三十五字。

廿日羲之頓首。節日感歎。深念君增傷。災雨君可也。

謹案右一帖。草書三行。二十字。

僕可耳。力數字。王羲之頓首。

謹案右一帖。草書二行。十一字。

定聽他母子哀。此遂不還。可令未也。

謹案右一帖。草書二行。十四字。

適重熙書如此。果爾乃甚可愛。張平不立勢向河南者。不知諸侯何以當之。熙表故未出不說說。苟侯疾思。想當轉佳耳。若熙得勉此一役。當可言淺見實不見。今時兵任可處理。

謹案右一帖。草書八行。六十八字。

二謝在此。近終日不同。同此歎恨不得。方回知爽後問。令人怛怛。

謹案右一帖。草書三行。二十五字。

逸少書爲古今之冠。子敬紹美家聲。閣帖別次二王。義亦有取。然琅琊王氏入帖者十六人。考其譜系。導敦廩爲一行。羲之洽劭恬爲一行。凝之徽之操之渙之獻之珣珉廙爲一行。循則羣從別出者也。舊所編次。不依行輩。於理未協。今悉按其世次排類。使之倫敘秩然。至卷中譙周帖。校大觀及十七帖六十帖諸本。缺爲所在以下十字。今依大觀摹補。又帖內有上下筆勢連屬。原刻分行隔斷者。亦爲移置。期不失臨池本意。其行成一帖。乃賈曾送張說赴朔方序。見於唐文粹。蓋輯右軍字成文者。因改編第五卷末。俾眞蹟集書。不相淆混。若臨川帖中子嵩。黃伯思謂是庾敬字。敬與右軍不同時。姜夔謂此言其子。意似以爲無礙。但右軍既不識子嵩。何不直言其子名。而上溯其父字。且引右軍嘗爲臨川作據。理亦未安。無怪啓人訾議。然王帖中米芾所指爲僞托者頗多。而又不能明斥爲出自何人之手。則亦存而弗論可耳。御識。

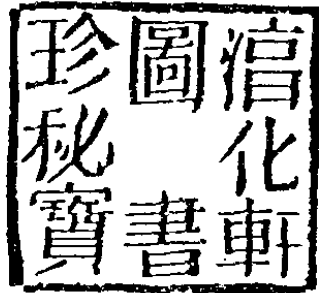
乾

隆

釋文訂異

王羲之適得帖。中治從願從義釋。王澍云當是中洽。非。又憤憤亦從願釋。劉次莊作快快。又來門從王澍釋。願作來一非。欲東帖。奕字諸家釋作欲玩。草法文義俱不合。按謝奕爲安西司馬。羲之旦夕帖亦及之。帖蓋指其人。因改。又云何從願從義釋。一作之何非。奉對帖。對對從願從義釋。又兄以黃庭堅釋作兄比。按比帖疑有脫誤。汝不帖。前與從願從義釋。王澍云當作前云非。日月帖。疏字諸家釋並同。文義則安。而草法不合。或是疾書筆誤。伏想帖。何物從陳與義釋。劉次莊作指非。又漸利從願從義釋。施宿作和。諸從帖。一一從唐張彥遠釋。彥遠集義獻帖語爲二王書錄。在諸家音釋之前。頗爲可據。因酌從之。諸賢帖。闕從願從義釋。一作理非。又遠頃從王澍釋。願作須非。旃罽帖。謂須從張彥遠釋。謂願從義作得。須施宿作頃。俱非。秋中帖。胛從陳與義釋。劉次莊作脾非。前塗帖。存從施宿釋。姜夔作薦。義尙可通。劉次莊作孝非。又二政字。願從義云。俱當作正。逸少祖名正。故以政代之也。馳竦帖。肌從王澍釋。願從義作飢非。又竦從施宿釋。劉次莊作疏非。七兒帖。以畢從陳與義釋。按以與已通。凡當作已者俱倣此。彼士帖。求迎從張彥遠釋。願從義作進非。又以日諸家釋並同。玩筆法似是比字。存考。散勢帖。悒從願從義釋。或作胡非。王澍疑是灼。尙可通。昨得帖。懸情諸家釋並同。按懸字與草法不合。然別無可考。姑仍之。奉告帖。以具從施宿釋。願從義作比具。鯉魚帖。征借作胙。用與鯖同。月半帖。悼諸家釋並同。王澍云當作忤非。鄉里帖。口具從願從義釋。王澍云

當作一一非。虞休帖。患從願從義釋。玩草法殊不類。王澐云當作連。亦未確。建安帖。苦從願從義釋。張彥遠作告。劉次莊作昔。一作發。並非。一起帖。昨從願從義釋。朱家標作開。非。又願情亦從願釋。劉次莊作願。或作欣。皆非。侍中帖。書書諸家釋。並同。王澐云。古帖凡帶下一點。皆作白。存考。又徐侯從願從義釋。澐云當作涂侯。亦無可據。敬豫帖。豫從施宿釋。劉次莊作豫。陳與義作像。俱非。清和帖。適知從施宿釋。又二庾從願從義釋。陳與義作庚。一作康。俱非。又速王亦從願釋。按明張溥刻右軍集。以速王之始興爲句。義尙可通。速或作建。王或作至。非。追尋帖。酸塞從願從義釋。劉次莊施宿作毀。非。臨川帖。川從願從義釋。一作小。非。袁生帖。還未。願從義云未字不出頭。當是樂字。非。又吾所也。從姜夔釋。姜云所也之間。當別有一字。存考。願云吾疑作無。非。知賓帖。不已及倉卒。並從願從義釋。玩巳字倉字。草法俱不甚合。當是鉤摹之失。太常帖。領軍從張彥遠釋。劉次莊作鎮。非。又以還亦從張釋。或作比。非。里人帖。得從張彥遠釋。一作鄉。非。又脾中從劉次莊釋。願從義作肝。想弟帖。不果復從劉次莊釋。施宿作役。非。又斯欲從王澐釋。願從義作期。欲。節日帖。雨從願從義釋。一作兩。非。僕可帖。僕從願從義釋。米芾作餘。一作深。俱非。重熙帖。得勉從張彥遠釋。得願從義作自。陳與義作目。俱非。勉卽免字。二謝帖。同同從施宿釋。劉次莊作同之。非。又爽從王澐釋。願從義作春。義可通。而草法不合。施作幸。幸。非。



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第三卷共五千五十八字

# 淳化閣帖第四

乾隆  
賞鑑

淳化  
軒書  
圖  
珍寶

## 晉人法帖

晉右軍將軍琅琊王羲之書舊列卷七今移改舊五十三帖今刪

七月一日羲之白。忽然秋月。但有感歎。信反得去月七日書。知足下故羸疾。問觸暑遠涉。憂卿不可言。吾故羸乏。力不具。王羲之白。

謹案右一帖。草書六行。五十字。

得都下九日書。見桓公當陽去月九日書。久當至洛。但運遲可憂耳。蔡公遂委篤。又加癆下。日數十行。深可憂慮。得仁祖廿六日間。疾更委篤。深可憂。當今人物眇然。而艱疾若此。令人短氣。

謹案右一帖。草書八行。七十二字。

謝光祿亦垂命可憂。念念一朝奄忽。傷人懷。今年彫落可哀歎。

謹案右一帖。草書三行。二十四字。

徂暑感懷深。得書知足下。故頓乏。食差不耿耿。吾故爾耳。未果為結。力不具。王羲之。

謹案右一帖。草書三行。三十二字。

月半。念足下窮思深。至不可居。忍雨濕體氣。各可如參軍得針灸。力不甚。縣情當深。寬割晴通省。苦遣不



具王羲之白。

謹案右一帖。草書五行。四十五字。

長素差不懸耿。小大佳也。得敬豫九日間。故進退憂之深。

謹案右一帖。草書三行。二十二字。

知念許君。與足下意政同。但今非致言地。甚勅勅。亦不知范生以居職未。以卿示輒便及之。吾尙不能惜小節目。但一開無解。已又亦終無能爲益。適足爲煩瀆。足下呼爾不。

謹案右一帖。草書六行。六十六字。

每念長風。不可居忍。昨得其書。旣毀頓。又復壯溫。深可憂。

謹案右一帖。草書三行。二十二字。

得長風書。靈樞幽隔卅年。心想平昔。痛慕崩絕。豈可居處。抽裂不能自勝。謝書已具。日安厝。卽其情事長畢。奈何。松等隕慟。哀情頓泄。亦難可言。郗還未卜。聊示友中。卽相憂不去。心感遠懷。近增傷惋。每見范母子哀號。使人情悲。

謹案右一帖。行草九行。八十七字。

初月二日。羲之頓首。忽然今年感兼傷痛切心。奈何奈何。念君哀窮不已。羲之皇恐。

謹案右一帖。草書四行。三十二字。

足下時事少可數來。主人相尋。下官吏不。東西未委。若爲言敝乖。足下不返。重遣信往問。願知心素。

謹案右一帖。草書四行。三十八字。

吾怪足下參朝少晚。不審有何事情。致使如然也。王羲之再拜。

謹案右一帖。草書三行。二十四字。

前從洛至此。未及就彼參承。願夫子勿悒悒矣。當日緣明府共飲。遂闕問。願足下莫見責。羲之頓首。

謹案右一帖。草書四行。三十八字。

十一月廿七日羲之報。得十四十八日二書。知問爲慰。寒切。比各佳。不念髮勞久懸情。吾食至少。劣劣力。因謝司馬書不具。羲之報。

謹案右一帖。草書五行。五十字。

十月七日羲之報。前過足下。所得其書。想殊有勞弊。然叔兄子孫有數人。足慰目前。情至取答委曲。故具示。可令必達。以副此志。且山川甚有形勢。遠想慨然。又出藥精。要有驗。信比可致。當大惠也。從弟分別。吾深憂慮。卿女軼軻。想何可處。差充喜言不多耳。羲之。

謹案右一帖。草書十一行。一百字。

皇象草章旨。信送之。勿三。當付良信。

謹案右一帖。草書二行。十四字。

遠婦疾猶爾。其餘可耳。今取書付。想具。

謹案右一帖。草書二行。十五字。

阮生何如此。粗平安。數絕問爲慰。

謹案右一帖。草書二行。十三字。

羲之白。君晚可。不想比果力不具。王羲之。

謹案右一帖。草書二行。十六字。

得遠嘉興書。計今日必度。喜遲可言。足下至慰。今有書。想足下有旨。信別告具之。

謹案右一帖。草書四行。三十一字。

云足下尙停數日。半百餘武。瞻望不得一見卿。此何可言。足下疾苦。晴便大熱。如恆中至不易。可得過夏。不甚憂。卿還具示問。

謹案右一帖。草書五行。四十八字。

得告。承長平未佳。善得適適。君如常也。知有患苦。耿耿。念勞心食少。勞甚頓。還白不具。王羲之再拜。

謹案右一帖。草書四行。三十八字。

足下小大佳也。諸疾苦憂勞非一如何。復得都下近問。不吾得敬和。廿三日書。無他。重熙住定。爲善謝二候。

謹案右一帖。草書四行。四十一字。

省飛白乃致佳。造次尋之。乃欲窮本。無論小進也。稱此將青於藍。

謹案右一帖。草書三行。二十五字。

知比得丹楊書甚慰。乖離之歎。當復可言。尋答其書。足下反事復行。便爲索然。良不可言。此亦分耳。遲而具。

謹案右一帖。草書五行。四十一字。

太常故患脚灸俞。體中可耳。僕射事已行。以表讓未知。恕不。未復司州。旨告懸竦。鄱陽歲使。應有書而未得。

謹案右一帖。草書五行。四十二字。

向亦得方書。委曲備悉。使人慨然。見足下乃悉知。叔虎尅昨發。月半略必至。未見勞參軍。

謹案右一帖。草書四行。三十四字。

熱日更甚。得書知足。下不堪之。同此無賴。早且乘涼行。欲往遲散也。王羲之。

謹案右一帖。草書三行。二十九字。

知賢室委頓。何以便爾。甚助耿耿。念勞心知。得廿四問。亦得叔虎廿二日書。云新年乃得發。安石昨必欲尅。潘家欲尅廿五日也。足下以語張令未。前所經由。足下近如似欲見。今送。

謹案右一帖。草書六行。六十九字。

七月六日。羲之白。多日不知問。邑邑得二日書。知足下昨問耿耿。今已佳也。

謹案右一帖。草書三行。二十九字。

期已至。遲還具足下問耳。當力東冶道家。無緣省苦。但有悲慨。不得東。此月間。

謹案右一帖。草書四行。三十字。

信云舍子別送。乃是北方物也。何以欲此。欲幾許。致此四昏飛白。以爲何似。能學不。

謹案右一帖。草書四行。三十二字。

月未必往。遲見君。無以爲喻。

謹案右一帖。草書二行。十一字。

鄉里人擇藥。有發夢而得此藥者。足下豈識之不。乃云服之令人仙。不知誰能試者。形色故小異。莫卽嘗。見者謝二侯。

謹案右一帖。草書五行。四十五字。

昨見君。歡復無喻。然未善悉。想宿昔可耳。脅中云何。一善消息。德周轉勝也。耿耿。疾患小差。與弘遠俱詣。遲共寫懷。王羲之。

謹案右一帖。草書五行。四十七字。

雪候既不已，寒甚。盛冬平可苦患，足下亦當不堪之。轉復知問，王羲之。

謹案右一帖，草書三行，二十七字。

知遠比當造，頃遲見此子，真以日爲歲。足下得審問旨，令吾。

謹案右一帖，草書三行，二十三字。

荀侯佳，未果就卿。深企懷耳，安好音信。那云恐得歸洛也。計介解有懸休尋。

謹案右一帖，草書五行，三十字。

知君當有分住者，念處窮毒，而復分乖，尙可居情。想反理斷當。

謹案右一帖，草書三行，二十四字。

且反想至，所苦晚差不耿耿。僕脚中不堪，沈陰重痛，不可言。不知何以治之。憂深力不具，王羲之頓首。

謹案右一帖，草書四行，三十九字。

深以自慰，理有大斷。其思豁之，令盡。足下勿乃憂之。足下殊當憂吾，故具示問。

謹案右一帖，行草四行，三十字。

晚復毒熱，想足下所苦。並以佳猶耿耿，吾至頓劣。冀涼言散，力知問。王羲之頓首。

謹案右一帖，行草三行，三十一字。

足下家極知無可將接爲雨，遂乃不復。更諸弟兄問疾，深護之不具。羲之白耳。

謹案右一帖。行草四行。三十字。

僕近修小園子殊佳。致果雜藥。深可致懷也。儻因行往希見。比二處動靜。故常患馳情。散騎繼轉利。慶慰。姊故諸惡。及比永嘉慰奉集。欣熹無喻。餘可耳。得華直疏。故爾諸惡不差。懸憂順何似未復。慶等近消息懸心。君並何爲耶。此猶未得盡集。理行大尅。遲此無喻。

謹案右一帖。草書五行。一百二字。

龍保等平安也。謝之甚。遲見之。

謹案右一帖。草書二行。十二字。

知足下行至吳。念違離不可居。叔當西耶。遲知問。

謹案右一帖。草書二行。十九字。

知彼清晏歲豐。又所使有無無鄉。故是名處。且山川形勢乃爾。何可以不遊目。

謹案右一帖。草書四行。三十字。

朱處仁今所在。往得其書信。遂不取答。今因足下答其書。可令必達。

謹案右一帖。草書三行。二十六字。

吾服食久。猶爲劣劣。大都比之年時。爲復可。可。足下保愛爲上。臨書但有惆悵。

謹案右一帖。草書三行。三十字。

彼鹽井火井皆有不足下目見不爲欲廣異聞具示

謹案右一帖草書三行二十字

足下今年政七十耶知體氣常佳此大慶也。想復勲加頤養。吾年垂耳順。推之人理。得爾以爲厚幸。但恐前路轉欲逼耳。以爾要欲一遊目汶領。非復常言。足下但當保護。以俟此期。勿謂虛言。得果此緣。一段奇事也。

謹案右一帖草書九行八十二字



唐貞觀內本十七帖最爲烜赫著名。張彥遠帖錄載二十二則。今內府所藏宋搨本乃三十則。而南宋修內司本又爲二十八則。黃伯思爲南唐澄心堂十七帖二十七則。且云王著摹以入石。茲閱閣帖。羲之書與十七帖同者。凡十有五。此卷末得七帖。而舛謬殊甚。雖不可居之上一行八字。誤置服食帖末。復脫服食帖首兩行二十一字。不審著當時按帖鈎鉞。何率略糺錯乃爾。大觀雖曾增改。而結字別成機杼。與原帖不侔。今悉依宋搨十七帖摹補。至龍保帖。闕卿勇可耳。至爲簡隔也。九字而未有之字。則尙可成文。因仍其舊。蓋考證確有據依。自應訂正。若彼此互異。有不妨兩存。傳信傳疑。論古之道。當如是耳。至長風一帖。舊列鍾繇。而體殊不類。伯思謂是逸少早年書。考此卷亦有長風帖。帖錄別有長風盡平安語。則長風自屬逸少時人。洵宜改以相次。其謝生帖重見後卷。筆法無一不合。惟在山句多一下字。刪此存彼。貴有權衡。固不必踵襲前人譌複也。御識。

乾

隆

釋文訂異

王羲之秋月帖。問從願從義釋。黃庭堅謂是而字缺上一筆。非。桓公帖。蔡公公字。起筆摹誤。今從大觀改正。謝光祿帖。下念字一字。從願從義釋。劉次莊施宿合作二字。非。月半帖。割晴從願從義釋。二字義不可通。王澐云。摹搨有誤。又省苦亦從願釋。施宿作省告。長素帖。小大從張溥釋。字畫明了無可疑。願從義作不大。蓋沿別本字誤。知念帖。益從願從義釋。陳與義作蓋非。每念長風帖。壯溫諸家釋並同。但義不可解。他又無可考證。存疑。得長風書帖。具日從施宿釋。願從義作乞日非。初月帖。皇恐從願從義釋。王澐云。當是皇恐。皇恐存參。施宿作呈耳。一作皇皇。俱非。時事帖。主人從願從義釋。又敍亦從願釋。王澐云。當是鈎摹小失。一作欲非。寒切帖。切從劉次莊釋。王澐云。上帶筆鈎摹小失。願從義作切非。十月七日帖。叔兄從願從義釋。一作七見非。又比從施宿釋。願作次。一作須。皆非。又充從願釋。王澐作二兄非。皇象帖。勿三從願從義釋。王澐云。三或三思之三。楊慎作勿勿非。君晚帖。義之下。願從義釋有白字。玩筆勢當是之字。末筆微拖。與月半帖異。尚停帖。武從願從義釋。劉次莊作里非。又如恆諸釋。或作小船。或作所恨。大觀改作甚恆。俱不甚足憑。玩文義及草法。恆字自無可疑。上一字當是如字。微有缺損耳。存考。長平帖。患苦從王澐釋。澐云。苦字鈎樞有失筆。良是。願從義釋作者非。丹楊帖。反事從願從義釋。劉次莊施宿作友事非。太常帖。竦從願從義釋。劉次莊作諫非。又應有亦從願釋。或合二字作膺非。得萬書帖。備悉本無缺。願從義釋作備半。亦沿別本。

之誤。熱日帖且從劉次莊釋。顧從義作旦。非。又遲字微有缺筆。賢室帖便爾從王澐釋。澐云是筆偶出。玩初搨上筆與下撇本不相屬。似係石版損痕。由別本聯爲一筆。諸家遂誤作使耳。又以語從顧從義釋。或作比。非。多日帖。昨問劉次莊陳與義施宿釋。並同。王澐云二字皆鈎摹有失。顧從義作比。門於義難通。力東帖。治顧從義釋。作論。或作詣。王澐作治。義俱未安。考晉書會稽有東治。因從治。又省苦從顧釋。施宿作告。別送帖。舍子從顧從義釋。草法雖合。而文義難解。但無可考。姑從之。擇藥帖。發夢從王澐釋。按此與十七帖夢中結體正類。劉次莊施宿作簡。非。又卽顧從義釋。作與。或作有。或作可。義俱難通。惟顧云一作卽。文義較順。姑從之。其字體不甚完。或是鈎摹微失。昨見帖。昨從劉次莊釋。顧從義云當作所。非。又德從王澐釋。顧作值。非。又詣。黃庭堅作臨。一作治。或作謁。顧云當作詣。較諸釋爲長。從之。雪候帖。苦患從張彥遠釋。顧從義作吾患。非。知遠帖。頃從王澐釋。陳與義作須。顧從義作次。俱非。或作江。草法尙合。荀侯帖。深從劉次莊釋。顧從義疑作諄。或作諄。俱非。又安好亦從劉釋。顧云當作安西。非。又那從劉釋。云從姜夔釋。草法頗合。但云字有缺筆耳。或作明公。存考。顧作那可。非。又愚諸釋。或作遇。或作里。或作還。字體俱不類。義亦未安。惟愚字草法差近。釋以俟考。又計介從王澐釋。顧作計令。非。分住帖。反字從顧從義釋。或作友。非。自慰帖。大從劉次莊釋。顧從義作火。非。晚復帖。言從王澐釋。顧從義作意。非。將接帖。末耳字。文義不屬。王澐云當由集書人妄增。小園帖。故故從顧從義釋。施宿作故之。非。又及比亦從顧釋。或作反側。非。又嘉慰亦從顧釋。慰姜夔作至。非。

又華直亦從顧釋。劉次莊作華宜。非。又何似亦從顧釋。或作以非。清晏帖。豐從顧從義釋。施宿作無。非。又所使亦從顧釋。十七帖作所出。又有無無鄉亦從顧釋。但義不可解。或作有豐一鄉。或有無無以。或有無一乏。草法俱不甚合。存疑。



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第四卷共一千九百七字



# 淳化閣帖第五

晉人法帖

晉右軍將軍瑯琊王羲之書舊列卷八今移改舊四十三帖今自卷六歸入一帖

羲之死罪小大悉比來未惶不可懷未復臨海問懸情計賓命行應至遲卜公還具承問妹極得散力以爲至慰期等故爾耳因緣不多白羲之死罪

謹案右一帖草書六行五十七字

不審定何日當北遇信復白遲承後問

謹案右一帖草書二行十五字

伏想清和士人皆佳適桓公十月末書爲慰云所在荒甚可愛般生數問北事勢復云何想安西以至能數面不或云頓歷陽爾耶無緣同爲歎遲知問

謹案右一帖草書七行五十八字

運民不可得而要當得甚慮叛散

謹案右一帖草書二行十三字

頃爲此足勞人意

乾隆  
賞鑑

淳化  
閣帖  
圖  
珍寶

謹案右一帖草書一行七字。

八日羲之頓首。多日不知君問。得一昨書。知君安善爲慰。僕比小差。而疲劇。昨若耶觀望。乃苦與上隱痛。前後未有此也。然一日一昔。勞復不極。以此爲慰耳。力不。

謹案右一帖草書六行六十二字。

得里人樂著縣戶。今送其名。可爲領受。君頃就轉佳。不僕自秋便不佳。今故不善差。頃還少噉肺。又時噉麩。亦不以爲佳。亦自勞弊。散係轉久。此亦難以求泰。不去人間。而欲求分外。此或速弊。皆如君言。

謹案右一帖草書十一行七十七字。

便大熱。足下晚可耳。甚患此熱。力不具。王羲之白。

謹案右一帖草書二行十九字。

此書因周常侍想必至。

謹案右一帖草書二行九字。

吾唯辨辨。便知無復日也。諸懷不可言。知彼人已還。吾此猶有小小往來。不欲來者。其野近。當往就之耳。不大思其方。不見可久理。而任之者悠然。此可歎息。

謹案右一帖草書七行六十字。

得西問無他。想彼人甚平安。此粗佳。元度來。數日爲慰。

謹案右一帖。草書三行。二十一字。

中郎女頗有所向。不。今時婚對。自不可復得。僕往意君。頗論不。大都此亦當在君耶。

謹案右一帖。草書四行。三十二字。

發瘡。比日疾患。欲無賴。未。面。邑。邑。反。不。具。王。羲。之。白。

謹案右一帖。草書三行。二十字。

得書知問。腫不差。乏氣。勿勿。面。近。羲。之。報。

謹案右一帖。草書二行。十六字。

足下各如常。昨還殊頓。向中淡。悶于嘔。轉劇。食不可強。疾高難下治。乃甚憂之。力不具。王。羲。之。

謹案右一帖。草書四行。三十六字。

得書知足下問。吾既不佳。賢內妹。未。差。延。期。

謹案右一帖。草書二行。十七字。

須狼毒。市求不可得。足下或有者。分三兩。停須。故。示。

謹案右一帖。草書三行。二十字。

得書知問。吾夜來腹痛不堪。見卿甚恨。想行復來。修齡來經日。今在上虞。月未當去。重熙旦便西。與別不可言。不知安所在。未審時意云何。甚令人耿耿。



謹案右一帖。草書七行。五十八字。

一昨得安西六日書。無他無所知。表亦復常言耳。

謹案右一帖。草書三行。十九字。

閣轉久勞想。豈舍知足。下常同之。卒未近緣如何。足下數令知問。

謹案右一帖。草書三行。二十五字。

十一月四日羲之白。冬中感懷深。始欲寒。足下常疾何如。不得近問。邑邑。吾故苦心痛不得食。經日甚爲虛頓。力及不具。王羲之白。

謹案右一帖。草書五行。五十字。

周益州送此邛竹杖。卿尊長或須。今送。

謹案右一帖。草書二行。十五字。

不得執手。此恨何深。足下各自愛。數惠告。臨書悵然。

謹案右一帖。草書三行。二十字。

阮公故爾可憂。時放恕大事。今令速言。何万守篤。大灸不得力而從事。以至甚無計。自必出。唯須小佳。鐵石。今出求救。足下可復助。且令得通。

謹案右一帖。草書七行。五十四字。

家月末當至上虞，妹亦俱去。

謹案右一帖，草書二行，十一字。

此蒸濕難爲人，得示知足，下故爾堪行，想不成病耳。吾至無賴行尅，王羲之頓首。

謹案右一帖，草書四行，三十一字。

不得西問，耿耿。

謹案右一帖，草書一行，六字。

丘令送此宅圖，云可得冊畝，爾者爲佳，可與水丘共行視。佳者決便當取，問其賈，謝生多在山下，不復見。且得書疾惡冷，耿耿，想數知問，雖得還，不能數，可歎。不審比出日，集聚不一，爾緬然，恐東旋未期，諸情罔。

謹案右一帖，草書十行，八十字。

飛白不能，乃佳，意乃篤好。此書至難，或作復與卿。

謹案右一帖，草書三行，十九字。

羲之白，昨故遣書，當不相遇，知君還喜慰。足下時行，想今善除，猶耿耿。僕時行以十一日而不除，如比日便成委頓，今日猶當小勝，不知能轉佳，不積不，卿至劣劣，力還不具。王羲之白。

謹案右一帖，草書七行，七十字。

不審復何以永日，多少看未。九日當採菊，不至日欲共行也，但不知當晴不耳。倫等還殊慰意，增慨。知足。

下疾患小佳。當惠緣想示。能果遲此善散。非直思想而已也。尋復有問。足下以數示。

謹案右一帖。草書九行。七十二字。

由爲諸力不具。

謹案右一帖。草書一行。六字。

月半哀感。奈何奈何。念邑邑。罔極之至。不可居處。比日何似。痺差不。悒悒。力知問。王羲之頓首。

謹案右一帖。草書四行。三十六字。

知彼乃爾切切。汝乃獨坐。但有憂邑。懸遠不能得遣人。且吾無復久意。果去。當南視汝等也。

謹案右一帖。草書四行。三十五字。

一昨得安。西六日書。無他。無所知說。故不復付。送讓都督表。亦復常言耳。如兄子書。道嵩自必果。今復與書督之。足下勅令至。並與遠書也。

謹案右一帖。草書六行。五十三字。

奉黃廿二百。不能佳。想故得至耳。船信不可得。不知前者至不。

謹案右一帖。草書四行。二十四字。

尊夫人不和。想小爾。今以佳。念累息。卿佳不。吾故劣劣。力知問。王羲之敬問。

謹案右一帖。草書三行。二十九字。

日五期結。極以大先師之言皆著。推此言之無驗。如此事君當欲知。故及宜停宅。

謹案右一帖。草書四行。三十一字。

先生適書亦小小不能佳。大都可耳。

謹案右一帖。草書二行。十四字。

三月十六日羲之白。一昨省不。悉雨快。君可不。万石轉差也。灸得力不。不得後間。懸悒不去懷。君云當有旨。信遲望其至。僕劣劣。故遣不具。還具示。王羲之。

謹案右一帖。草書七行。五十九字。

取卿女贊爲長史。休種。意何似。耿耿。

謹案右一帖。草書二行。十四字。

適欲遣書。云得示。知足下得涼。以爲佳。甚慰。知多疾。患念勞心。吾故不欲食。比來以爲事恐不可久。邑邑思面。行。故果之。王羲之。

謹案右一帖。草書五行。四十九字。

此郡之弊。不謂頓至於此。諸逋滯非復一條。獨坐不知何以爲治。自非常才所濟。吾無故舍逸而能勞。歉恨無所復及耳。夏人事請託亦所未見。小都冀得小差。頃日當何理。

謹案右一帖。草書八行。六十六字。

行成旅以從。是月也。景風司至。星火殷宵。伯趙鳴而載陰。爽鳩習而揚武。時可以升高遠望。禮可以出宿餞行。有詔具寮。爰開祖。

謹案右一帖。草書六行。四十九字。

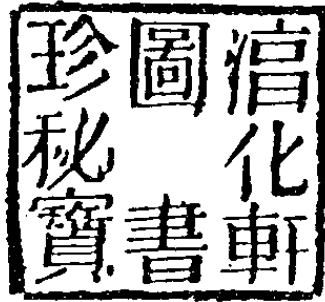
昔人於閣帖義之書，多所譏評。自米芾黃伯思已然。卷中阮公帖，有疑爲梁人殷鐵石書者。第玩帖內有鐵石字，而蘇軾直云已將鐵石作逸少。玩帖文唯須小佳鐵石爲句。蓋晉人多服金石藥，此因其出而須藥，故爲求助耳。若竟以爲人名，則何不署於札尾。且按詞索解，體義亦乖。烏容傅會乎。又安西帖卷中重見後一帖字數多，而體亦不類。殆兩札語意偶同，不必執謝生帖爲例，刪其一也。至此郡帖，元章云是與王述書，長睿謂逸少與述方隙，不應於尺牘間自彰通滯。王澍則謂右軍將辭郡時，與人道情曲，非與述者。其說固優。然以編此殿右軍諸帖爲有見，殊非篤論。王著昧於考古，隨所得爲排類，豈復具微意於其間哉。綜計羲之書三卷，凡百五十二帖，較張彥遠所云唐太宗購大王書三千卷，散佚已多，則什一僅存，不可謂非閣帖之力。但帖內止收行草，而不及正楷，直俟元祐中祕閣續帖，始有黃庭樂毅諸刻，豈當時徵求未廣，抑楷書真跡流傳，視行草尤爲難信耶。御識。

釋文訂異

王羲之小大帖。比來從王澍釋。顧從義作以來。又未惶從顧釋。施宿作惟。又臨海臨從黃諫釋。海從澍釋。顧作諳。誨。又賓命從顧釋。澍云命當是禽。存考。又承問亦從顧釋。承一作年。非。帖末罪字。草法不可辨。顧云鈎摹之失。運民帖。民從顧從義釋。一作代。非。大觀合下頃爲七字爲一帖。文義似相屬。而筆法不同。仍如舊。多日帖。比從施宿釋。顧從義作似。非。又觀望從顧釋。望或作宦。非。又乃苦亦從顧釋。一作乃者。非。又一昔亦從顧釋。或作一發。非。縣戶帖。首一字。顧從義釋。作鄉。與草法不合。一作得。字體稍近。姑從之。又其名從顧釋。名一作不。非。轉佳帖。或從顧從義釋。一作成。非。大熱帖。白字從王澍釋。顧從義作上。非。中郎帖。往從顧從義釋。一作德。非。又論顧作洽。亦作臨。注云一作論。按文法論字較合。因從之。比日帖。不具從王澍釋。顧從義云當作有。非。又白亦從澍釋。延期期帖。賢從顧從義釋。原缺上一筆。當是鈎摹之失。今從大觀補。狼毒帖。兩從顧從義釋。王澍云當是雨。文義不協。闕轉久帖。同之從羅森釋。劉次莊作得。非。冬中帖。不具從顧從義釋。王澍作不一。阮公帖。阮公從劉次莊釋。顧從義云當是旣月。非。王澍云當是阮郎。草法亦不甚合。又何万從顧釋。澍云當作阿万。玩草法不類阿字。又大灸從顧釋。黃諫作大惡。非。又得力從朱家標釋。顧作將刀。非。又且字鈎摹。稍有缺筆。按絳帖合下月末蒸濕爲一帖。蒸濕帖字體不同。月末則大小正類。文法亦相屬。存考。丘令帖。冊從顧從義釋。羅森作州。非。又水丘亦從顧釋。一作水近。非。遣書帖。足下從劉次莊釋。施宿作重慰。非。

王澐釋作之亦二字。於文義不協。又善除不除並從願從義釋。劉俱作保。非。又卿亦從願釋。澐云當是公。採菊帖。何以從王澐釋。劉次莊作似。願從義作比。俱非。又菊從願釋。黃庭堅作藥。非。增慨帖。想示之。示。劉次莊施宿作必。願從義云當作君。朱家標作念。俱與草法不合。王澐釋作示。引行穰帖爲證。從之。又遲從劉釋。願云當作返。非。又善散從願釋。澐作節散。月半帖。邑。邑從願從義釋。王澐作足下。按下字與草法不合。猶坐帖。果去諸家釋並同。王澐云按書法當是果者。安西帖。知從願從義釋。劉次莊作大。非。又都督亦從願釋。劉作都。共。非。又督之同。長史帖。聶從願從義釋。聶與塔同。願引干祿字書爲證。劉次莊施宿分作知耳二字。非。又休種從劉釋。按張溥所輯王羲之集。以休種爲句。猶言爲長史休之後耳。種或作稚。王澐疑作腫。俱非。種下一字。劉作知。願云當作不。與草法文義俱不合。疑是意字。摹缺末一筆。姑釋以俟考。得涼帖。比來從願從義釋。劉次莊施宿作以來。又合二字作幾。俱非。又邑。邑亦從願釋。一作區區。又面行從劉釋。願云疑作拜。此郡帖。自非。非字舊缺一筆。今從大觀補。又未見從願從義釋。見劉次莊作忽。施宿作免。俱非。又頃從王澐釋。願作須。非。行成帖。以從從願從義釋。以黃伯思作比。非。又殷亦從願釋。黃庭堅。施宿。陳與義。俱作列。非。





乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第五卷共四百三十八行

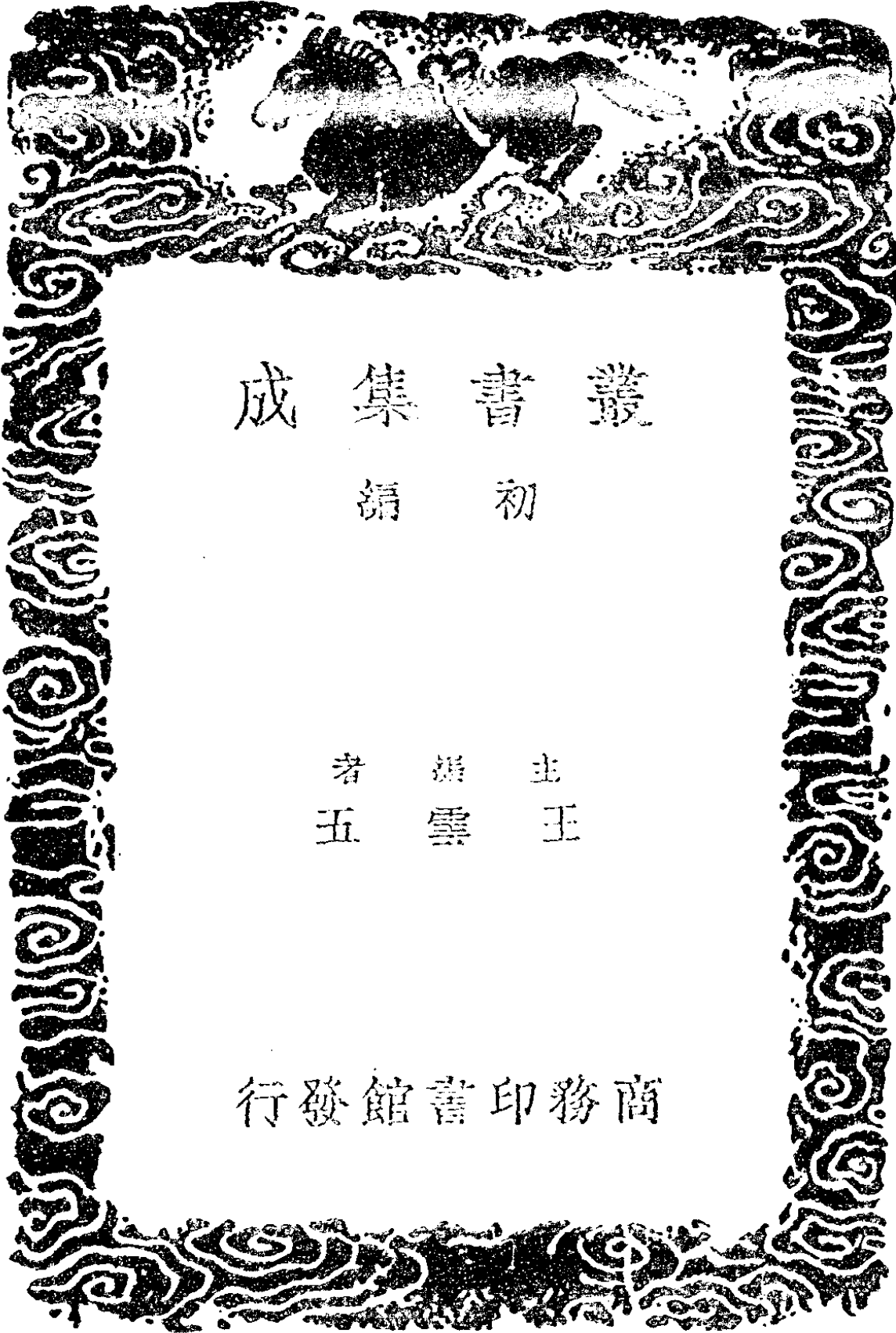




3
4
1619

淳化閣帖釋文

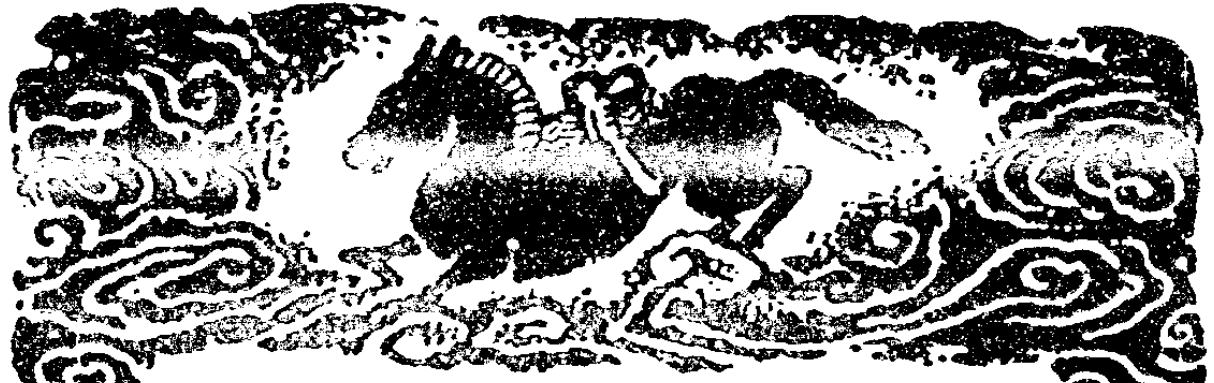
二



叢書集成  
初編

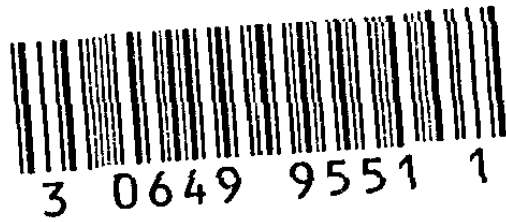
主編者  
王雲五

商務印書館發行

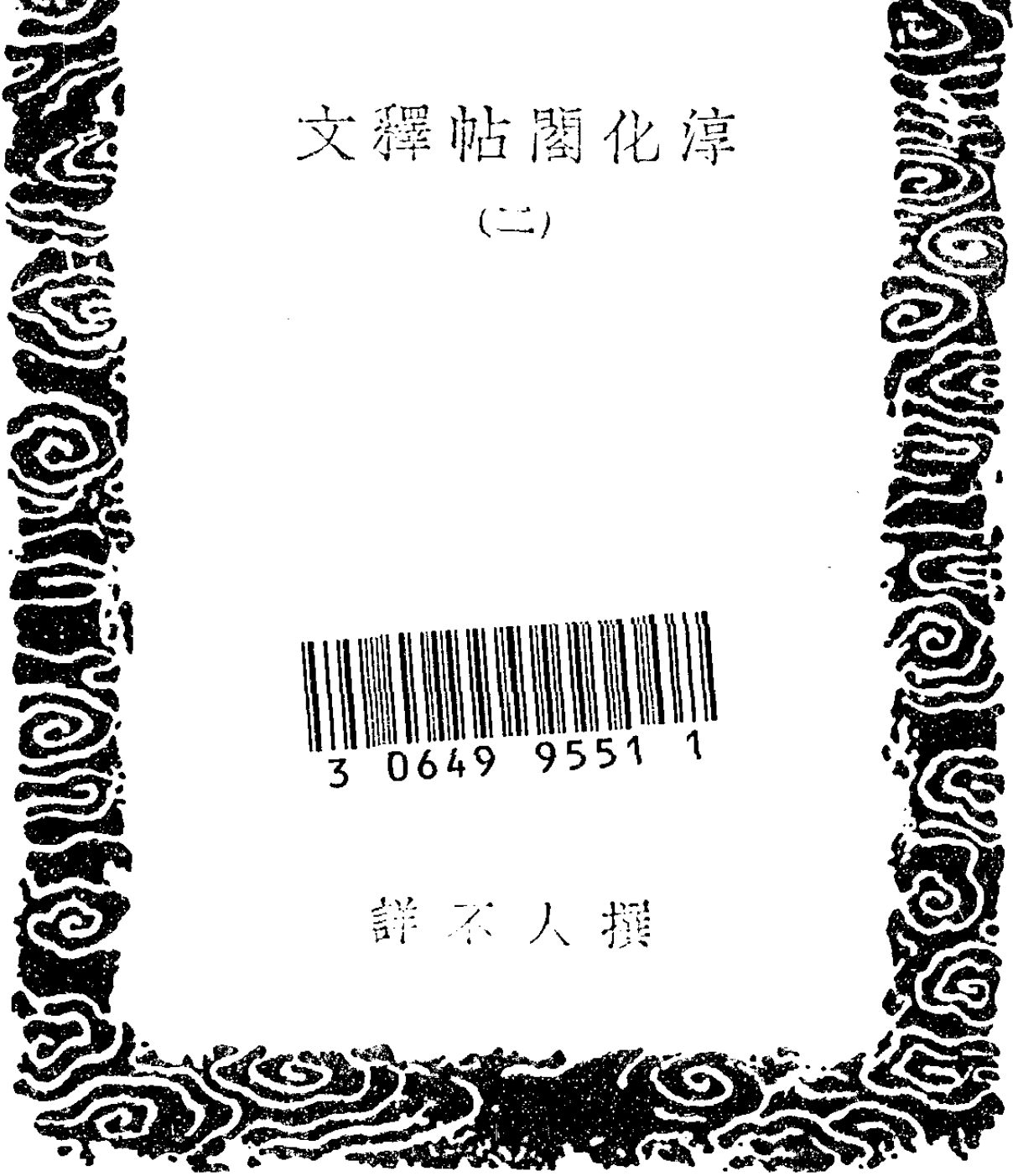


文釋帖閣化淳

(二)



詳不人撰



淳化閣帖第六

晉人法帖

晉散騎常侍琅琊王恬書舊列卷三第二十四標中書令今移改得示知足下問吾故不差殊劣劣力不具王恬白

謹案右一帖草書二行十九字

晉領軍琅琊王洽書舊列卷二第九標中書令今移改

洽白辱告承問洽故爾劣劣冀以復敍還白不具王洽再拜

謹案右一帖草書三行二十三字

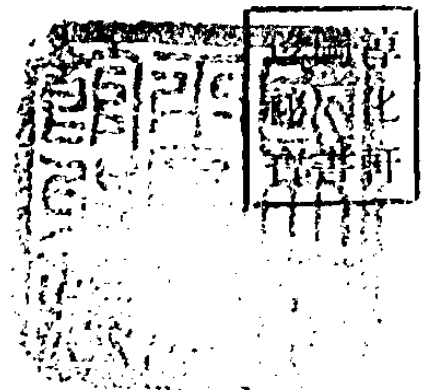
洽頓首言不孝禍深備豫嬰荼毒蔭恃亡兄仁愛之訓冀終百年永有憑奉何圖慈兄一旦背棄悲號哀摧肝心如抽痛毒煩冤不自堪忍酷當奈何痛當奈何重告惻至感增斷絕執筆哽涕不知所言洽頓首言

謹案右一帖行書七行八十一字

洽頓首言兄于號毀不可忍視撫之摧心發言哽慟當復奈何奈何洽頓首言

謹案右一帖行書三行三十字

乾隆賞鑑



083  
112  
:1620

洽白向感塞不成敝得告承問殊乏劣白不具王洽再拜

謹案右一帖草書二行二十二字

晉吳國內史琅琊王劭書舊列卷三第十八標尚書今修改

劭白明便夏節哀慕崩摧肝心抽絕煩冤彌深不自忍任痛當奈何當復奈何得告為慰腫轉差勞悴勿勿力及不次王劭再拜

謹案右一帖行書五行四十九字

晉中書令太原王坦之書舊列卷三第十二標名今移增

坦之惶恐言不知已與謝郎論坦之事未其意良不了者今當詣公自陳願告坦之惶恐言

謹案右一帖行草四行三十五字

晉鎮軍將軍高平郗愔書舊列卷二第十四標侍中今修改

九月七日情報比得章知弟漸佳至慶想今漸勝食進不新差難將適猶懸憂遣不具情報

謹案右一帖草書五行三十五字

廿四日情報比書想悉達日涼弟佳不及數字情報

謹案右一帖草書二行二十字

遠近何他王右軍竟去不付石首于一節

謹案右一帖。草書三行。十六字。

想親親悉如常。敬豫何當來耶。道祖故未善。差恆在尙書。不見來多日。

謹案右一帖。草書四行。二十七字。

晉臨海太守高平郗超書。舊列卷第二十五。標中書郎今移改。

超言。遠近無他說。苟異問者。定虛耳。云段龔歸順。不知審不。王江州爲宗正。似已定。前所傳者虛妄耳。異同自旨啓超言。

謹案右一帖。行楷五行。四十六字。今附錄。

晉會稽內史琅琊王凝之書。舊列卷第三十五。但標名。今移改。

八月廿九日。告庾氏女。明便授衣。感逝悲歎。念增遠思。得郗中書書。說汝勉難安隱。深慰懸心。漸冷產後。何似。宜佳消息。吾並更不佳。憂之。遣不次。凝之等書。

謹案右一帖。行草七行。六十字。

晉黃門侍郎琅琊王徽之書。舊列卷第三第八。標黃門郎。今移改。

得信。承嬾疾不減。憂灼寧復可言。吾便欲往。恐不見汝等。湖水泛漲。不可渡。遂復隔絕。不然。尋已往彼。故遣疏。知吾遠懷。不具。徽之等告。

謹案右一帖。草書七行。五十二字。



晉豫章太守琅琊王操之書舊列卷三第十四但標名今移增

操之等白得識婢書慰意知年光數問可不得姜順消息懸心操之等白

謹案右一帖行草三行二十九字

晉爵無琅琊王渙之書舊列卷三第十三但標名今移增

渙之等白不審二嬖常患復何如馳情倫直等平安計嬖倫奴已應在道企遲適東五日動靜最差速姑如復小勝冀遂和耳猶不寧餘上下故常患反側此悉佳渙之等白

謹案右一帖行草八行六十六字

晉中書令琅琊王獻之書舊列卷九但標名今移增舊三十九帖今刪一帖移一帖入無名氏書又截八帖併入卷七

相過終無復日悽切在心未嘗整撥一日臨坐目想勝風但有感慟當復如何常謂人之相得古今洞盡此處殆無恨于懷但痛神理與此而窮耳盡此感深殆無冥處常恨況相遇之難而乖其所同省告不覺達流既已往矣亦復何言獻之

謹案右一帖行草十一行九十二字

諸舍復何如吾家多患憂面以問慰情不知可耳

謹案右一帖草書二行十九字

承永嘉比復患下上下諸疾患乃爾焦馳豈可懷不審今復何如嬖即平和耳貞壽不成病不

謹案右一帖。行草四行。三十六字。

鵝還。慰姊意。今已當向發分張。諸懷可言。殊當復憂懸。婢腹痛見差不。劉家疾患卽差。秀已還也。

謹案右一帖。草書五行。三十七字。

諸女無日事懸心。阮新婦何至。慰姊目下。

謹案右一帖。草書二行。十七字。

獻之死罪。授衣諸感悲情。伏惟哀慕兼慟。痛毒難居。見徐儻并使君書。承比極勝。但承此凶問。當復大頓耳。比日憂馳無復意。不審尊體云何。脚及耳痛氣。得此哀號何如。先大惡時灸創。特不堪此。不乃爲患。眠食幾許。使君今地。實難爲識。然所以爲識。政在此耳。

謹案右一帖。行草十二行。一百字。

獻之白。奉別告。承安和。慶慰極冷。不審尊體復何如。獻之比日如復小勝。因夜行忽復下。如欲作癘。今服藥盡溫燥。理冀當可耳。然異極都不得復小失和。卿惡亦不復得妄近生冷。體氣頓至此。令人絕歎。行有佳酒便服。

謹案右一帖。草書十一行。八十四字。

想彼悉佳。汝復見諸女不。此上下故爾耳。

謹案右一帖。草書二行。十六字。

獻之白。承承姑比日復小進退。其爾不得一極和。憂悚猶深。不審以服散未必得力耳。比鱗相聞。故云惡。懸懷使君數得書也。

謹案右一帖。行草六行。四十八字。

獻之白。思戀觸事彌至。獻之既欲過餘杭州。將若比還京。必視之。來月十左右。便當發。奉見無復日。比告何喻。願復盡珍重理。獻之白。

謹案右一帖。行草六行。五十一字。

獻之白。節過歲終。衆感纏心。伏惟同之。奉月初告。承極不平復。頭眼半體疹恆惡。兄告說姊故殊黃瘦。憂馳可言。寒切不審尊體復何如。眠食轉進不。氣力漸復先耳。遲復旨告。獻之故爾。獻之。

謹案右一帖。行草八行。七十三字。

願餘餘上下安和。知婢曰夕疏慰意。育故羸懸心。倪比健也。適奉奉永嘉去月十一日動靜。故常患不寧。諸女無復消息。獻之。

謹案右一帖。草書七行。四十八字。

再拜夏節。近感思深。惟窮號崩絕。不可忍處。晴快不審體中何似。食噉復多少。甚馳情。不審諸舍復何如。未復西動靜不寧。此多患反側。願深寬勉。故承問。

謹案右一帖。行草七行。五十九字。

思戀無往，不慰省告。對之悲寒，未知何日復得奉見。何以喻此心。唯願盡珍重理。遲此信反，復知動靜。

謹案右一帖，行草五行，三十九字。

十二月廿七日具疏，操之獻之再拜。歲盡無復，日感思兼懷不自勝。兄亦同之。奈何奈何。奉十二日告，承掾安和慰，馳情姊三兄諸患，故爾不損憂馳。晴快不審尊體，並復何如。遲復來告，操之故平平。已再服散，冀得力。獻之亦惡憤，勿謹白。諸不具，操之等再拜。

謹案右一帖，行草十一行，一百字。

衛軍猶未平和，而哀勞殊未得盡消息。理常以不寧，僕射得散力甚慰。表解臺職，不知得恕不。復冠軍告懸企。

謹案右一帖，行草五行，四十二字。

獻之白，兄靜息應佳。何以復小惡耶。伏想比消息理盡轉勝耳。舉石深是可疑事。兄熹患散，輒發靡，勢爲積，乃不易。願復更思。獻之唯賴消息，內外極生冷，而心腹中恆無他。此一事是差，但疾源不除，自不得佳。論事當隨宜思之也。獻之。

謹案右一帖，行草九行，九十字。

姊性纏綿，觸事殊當不可。獻之方當長愁耳。

謹案右一帖，草書二行，十七字。

獻之白。不謂鄱陽一門。艱故至此。追尋悲惋。益不自勝。奈何奈何。政坐視其滅盡。使人悲熟。賴子高在此。不爾無可成。獻之。

謹案右一帖。草書六行。四十七字。

阮新婦勉身得雄甚善。散騎殊當喜也。

謹案右一帖。草書三行。十五字。

雖奉對積年。可以爲盡日之歡。常苦不盡觸類之暢。方欲與姊極當年之足以之偕老。豈謂乖別至此。諸懷悵塞實深。當復何由。日夕見姊耶。俯仰悲咽。實無已已。唯當絕氣耳。

謹案右一帖。草書九行。六十七字。

夏日感思兼悼切。割心懷痛。當奈何奈何。得思道書慰意。薄熱汝比各可不。吾並故諸惡勞。益勿勿。獻之白疏。

謹案右一帖。行草四行。四十二字。

獻之白。思戀轉不可言。瞻近而未得奉見。但有歎塞。遲諸信還。具動靜。獻之白。

謹案右一帖。行草四行。三十字。

白。東告具天寶疾患。問何其倉卒。乏子孫。常欣倫早成家。以此娛上下。豈謂奄失此女。愍惜深至。惻切心懷。嬾哀念當可爲心。情願不可保。使人惋惋悲。政當隨事豁之耳。嬾先積弊。復有此痛心。不審不乃惡不。

甚以憂馳，眠食復多少，願遣無益，盡消息理。

謹案右一帖，行草十一行，九十七字。

吾十一日發吳興，遠遠兄姊，感戀無喻，慶等別不可言。比奉告，故多患，姊經感極頓，憂馳益深，適諮議十六日。

謹案右一帖，行草四行，四十二字。

告風疾，故爾反側，餘可行未，東動靜不寧，五宜速吳與丞別，兄進猶戀罔勞，亦極惡馳情，二女晚生皆佳，未復華姜疏，比來得直疏，故惡，故足當視華也，汝兒女並可不。

謹案右一帖，行草七行，六十四字。

廿九日獻之白，昨遂不奉，恨深，體中復何如，弟甚頓，勿勿不具，獻之再拜。

謹案右一帖，行草三行，二十八字。

承服腎氣丸，故以爲佳，獻之比服黃耆甚勩，平平耳，亦欲至十齋，當可知。

謹案右一帖，行草三行，二十八字。

得書爲慰，吾先夜遂大得服湯酒，諸治漸折，故頓極難勞，知足下便去，不得面別，悵恨深，保愛，臨書增懷，王獻之。

謹案右一帖，草書五行，四十三字。

慕容有易賴意耶。

謹案右一帖。草書二行。七字。

薄冷。足下沈痼已經歲月。豈宜觸此寒耶。人生稟氣各有攸處。想示消息。

謹案右一帖。行草三行。二十八字。

益部耆舊傳今送。想催驅寫取耳。慎不可過淹留。吾去月從孫家求信。信次頓爾頻爲亂反側。錫大佳。柳六惠言錫可常餌。亦覺有益耳。

謹案右一帖。草書六行。五十二字。

王氏寶章世傳書蹟。今卷中所列多屬琅琊。惟坦之系出太原。宗派各異。雖其父述爲逸少同官。序次應居洽後。而王著因其名相似。以廁凝之兄弟間。幾如右軍子姓。失考甚矣。若凝之書帖乃告女之詞。而未署某等。與第二卷謝萬帖款稱父疏。而簡首自名。同滋疑義。或好事者妄爲增益。則不可知。姜夔乃謂已行之女。待以客禮。稱名臆度無據。且於萬與兄子帖。又何說以處焉。獻之書雖不逮羲。而石墨流傳。正爾多多益善。乃昔人評以爲僞託者。頗復不少。如元度以下四帖。黃庭堅米芾黃伯思皆斥之。考元度帖中仁祖爲謝尙字。尙事在升平前。獻之方當髫髻。安得作書論時事。伯思之說當矣。至慕容一帖。語意脫漏不可曉。獻之時南燕再興。或扎論偶及。亦所應有。薄冷兩行。迹類歐書。究無明證。益部耆舊傳乃陳壽所著。壽生蜀仕晉。譔述擅名。送催寫取。亦當時雅尙。應爾。今改元度帖入無名氏書。後三帖則仍其舊。悉徵實以爲定論云。御識。

乾

隆



釋文訂異

王恬書不具從劉次莊釋。施宿作不一。或作少合。非。

王洽承問帖。還白從姜夔釋。顧從義作還曰。非。仁愛帖。豫從施宿釋。劉次莊作紛。非。按豫字於上下文義無當。草法亦不合。施注疑是後人署名側注。誤摹入行。鉤勒復失。似爲近理。姜夔絳帖平無此字。益可爲本非帖文之證。

王坦之書。已與從姜夔釋。顧從義作興。非。又良不了者。亦從姜釋。良一作斷。非。了。王澍疑作可。

郗愔至慶帖。今從姜夔釋。顧從義作令。非。又進姜顧釋並同。一作逢。非。比書帖。達從姜夔釋。一作連。或作達。俱非。遠近帖。何他從姜夔釋。他顧從義作也。一作地。草法俱不合。又干與乾通。此帖顧及劉次莊俱與上二行誤合爲一。按上帖末已署情報。且兩帖字體不類。大觀分列爲是。姜釋亦同。敬豫帖。親親姜夔顧從義釋並同。下親字。劉次莊作今。或作乙乙。王澍作一一。以義之帖證之。姜顧釋爲長。又未善亦從姜釋。或作未曾。非。

王凝之書。勉與免同。姜夔引漢書免身爲證。又漸冷從姜釋。顧從義同。施宿作微。非。

王徽之書。可言從顧從義釋。劉次莊作可耳。或作可。可俱非。

王操之書。帖末等白從施宿釋。玩字體等字草法甚明。帶筆點注。正白字耳。且與帖首相合。顧從義作頓首。非。

王渙之書。上下從姜夔釋。施宿合二字作叔。非。王獻之相過帖。撥從施宿釋。陳與義同。顧從義作掇。又冥從顧釋。施作冥。又溘從施釋。按字書溘出涕貌。顧作灌。非。又矣從張溥釋。文義是而草法不合。應是鈎摹之誤。顧云當作員。非。鵝還帖。已當殊當俱從施宿釋。陳與義同。顧從義並作昏。非。按王澍以鵝還五行與前承永嘉四行合爲一帖。而辨劉次莊合諸舍永嘉二帖爲一之非。玩諸舍二行字體。與永嘉以下不相類。帖本與顧釋文可耳二字。適當行盡。原不必強合爲一。若鵝還則王氏尺牘用標帖名。張溥詳辨之。文義亦不甚相屬。澍說似未足據也。授衣帖。及耳從王澍釋。顧從義作可。非。帖內患字鈎摹小失。安和帖。復何如之如。從劉次莊施宿釋。顧從義作必。非。又行有佳酒從顧釋。張溥同行黃諫作何。酒劉作治。俱非。承姑帖。承承從顧從義釋。張溥無下承字。存考。又以服從劉次莊釋。以與已同。顧作比。非。餘板帖。見從張溥釋。顧從義作兄。非。節過帖。復先從劉次莊釋。猶言復舊也。施宿陳與義作充。顧從義疑作克。草法俱不合。顧餘帖。上從顧從義釋。一作近。非。劉次莊以適奉以下四行另爲一帖。顧合爲一。玩筆法相似。張溥亦合載。顧說爲優。珍重帖。慰從顧從義釋。王澍云。當作至。存考。歲盡帖。惡憤從劉次莊施宿釋。顧從義作忘。或作忌。俱非。又謹白諸不具。從王澍釋。白顧作拜。諸顧作疏。衛軍帖。告從劉次莊釋。張溥同。顧從義疑作首。非。舉石帖。當從施宿釋。劉次莊作常。又獻之二字。雖署名減筆。不宜如此省。便當是鈎摹小失。姊性帖。殊當從陳與義釋。劉次莊作常。顧從義以此兩行合上爲一。張溥分列二帖。王澍以前

帖末有獻之字。文義已完。筆法亦與前不類。當別是一帖。其說爲當。阮新婦帖。勉與免同。又殊當從施宿釋。顧從義作常。奉對帖。觸類從張溥釋。顧從義作頗。非。王澐云。當作額。又與姊之姊。闕中一筆。當由鉤摹之失。又乖別從顧釋。黃伯思作乖反。又俯仰亦從顧釋。施宿作纏綿。按此二字草法俱不甚合。亦鉤摹小失。第俯仰義較長。張溥釋同。因從之。又唯當亦從顧釋。劉次莊作常。非。夏日帖。奈何中一拂。王澐云。當是重奈何字。張溥同。思戀帖。奉見從顧從義釋。或作具。非。又信還從張溥釋。顧以信爲作誤。又帖末白字從施宿釋。天寶帖。乏從顧從義釋。一作令。非。又政當亦從顧釋。劉次莊作常。非。又惡亦從顧釋。王澐云。上畫鉤摹失。吳興帖。經感從顧從義釋。經。王澐云。當作纏。玩字體經字甚明。似無可疑。又五宜亦從顧釋。五。張溥作吾。澐說亦同。當是鉤摹脫誤。又吳興從顧釋。澐云。與草書興字存考。又未復亦從顧釋。一作未後。非。又故足亦從顧釋。張溥同。澐疑作云。腎氣丸帖。齊與劑通。湯酒帖。湯酒從顧從義釋。王澐以二字相混。顧釋亦臆決。然不能定爲何字。而張溥以此標帖名。似爲可據。又悵恨亦從顧釋。張作快。益部帖。取耳從張溥釋。王澐同。顧從義作了。又信下疊字從顧釋。劉次莊但作求信次。非。又錫大佳以下。澐云。當別是一帖。顧張皆合爲一。存考。



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第六卷共一千四百六十八帖二百五十五行二千一百六十八字



# 淳化閣帖第七

## 晉人法帖

晉中書令琅琊王獻之書舊列卷十但標名今移改舊三十二帖今從前卷歸入八帖剛一帖移三帖入無名氏書前告先以陳事意必是更有家信未知期說見德遠書所致人耶何可足念耶

謹案右一帖草書五行三十字

一月廿九日告仲宗奉世諸兒禍變無常

謹案右一帖行書二行十六字

黃門隕背哀痛摧剝不自勝任奈何奈何及書感塞父姑告

謹案右一帖行草三行二十三字

令外甥知問郝新婦更篤憂慮深

謹案右一帖草書二行十三字

承冠軍故爾不覺轉勝矣無所覺憂馳深汝焦悚可言

謹案右一帖草書三行二十一字

可必不耳企遲此大都如常秀順至慰意順心痛委頓焦勞

乾隆  
賞鑑

淳化  
閣帖  
寶

謹案右一帖。行草三行。二十三字。諸舍不能集會。深哽塞。仰料靜婢。自常不和。知從事甚簡。致此佳也。

謹案右一帖。行草四行。二十六字。

吾當託桓江州助汝。吾此不辨。得遣人船迎汝。當具東。改枋三四。吾小可者。當自力無湖迎汝。故可得五六十人。小枋諸謝。當有二。便是見今當語之。大理盡此。信還具白。脚痛可堪。而以作書。殆欲不可識。

謹案右一帖。草書十行。七十八字。

疾不退。潛處當日深。豈可以常理待之。此豈常急急。不審食復何如。肌色可可。所堪轉勝。復以此慰馳竦耳。

謹案右一帖。草書五行。四十一字。

消息亦不可不恒精。比經心向。秋冷疾下。亦應防也。獻之下斷來。恒患濕頭痛。復小爾耳。

謹案右一帖。草書五行。三十四字。

省前書。故有集聚意。當能果不足。下小大佳。不開官前逼遣足下甚急。想以相體恕耳。足下兄子以至廣州耶。當有得集理。不念懸心也耳。

謹案右一帖。草書八行。五十三字。

近與鐵石共書。令致之。想久達。不得君問。以復經月。懸情豈可言。頃更寒不適。頗有時氣。君頃各可耳。遲

旨問。僕大都小佳。然疾根聚在右髀。腳重痛不得轉動。左腳又腫。疾候極是不佳。幸食眠意事爲復可。冀非臧病耳。

謹案右一帖。草書十一行。八十五字。

知鐵石前往。快作樂。諸君善處世。達於當年。不復過此。僕端坐將百日。爲尸居解日耳。不知那得一散懷。何其相思之深。臨書意塞。

謹案右一帖。草書六行。五十字。

忽動小行。多晝夜十三四起。所去多。又風不差。腳更腫。轉欲書。疏自不可已。唯絕歎於人理耳。二妹復平。昨來山下。差靜。岐當還。委曲前書。具想勝常也。諸人悉何如。承冠軍定入計。今向達都。汝奉見欣慶。但恐停日不多耳。

謹案右一帖。草書十三行。八十六字。

慶等已至也。鵝差不甚懸心。直道尋去。奴定西。諸分張可言。

謹案右一帖。草書四行。二十三字。

新婦服地黃湯來似減。眠食尙未佳。憂懸不去心。君等前所論事。想必及謝生。未還聞爾。進退不可解。吾當書問也。

謹案右一帖。行草六行。四十四字。



鴨頭丸故不佳。明當必集。當與君相見。

謹案右一帖。行草二行。十五字。

不審阿姨所患得差否。極令懸惻。想東陽諸妹。當復平安。不審頃者情事漸差耶。彼郡今載甚不能佳。不知早晚至。當遂至郡。深想望。

謹案右一帖。行草七行。五十一字。

豹奴此月唯省一書。亦不足慰懷。深悉足下情素耳。

謹案右一帖。草書三行。二十字。

鄱陽書停諸舍。便有月未具。散騎書知情至。草草未發遣。奉去月間。承婦等復不能差。深憂慮耳。

謹案右一帖。行草五行。三十七字。

獻之白。不審疾得損未。極憂及。更能出入未。前書云。至於散情。痾疾苦療得所。深喜慰。想必爲問。敬和晚際似差耶。諸舍也。能向諸弟各也。

謹案右一帖。草書五行。五十三字。

獻之白。極熱。敬惟府君此月內。得書來時。幾得問希此。消息極悶悶。軍中復如何。患膿不能潰。意甚無賴。君有好藥。必時復與。府中多少。極濟事耶。

謹案右一帖。行草八行。五十六字。

服油得力，更能停嗽麪，只五六日停也，不至絕艱辛也。足下明當必果，想卽日如何，深想憶。

謹案右一帖，草書四行，三十五字。

近奉阿姑告，知平安，極慰人意。獻之遂不堪暑，氣力恒憊，恐是惡風，大都將息。近似小卻。

謹案右一帖，行草五行，三十四字。

白承舍內分違，近豫遂就，難以喻痛濟理。獻之白。

謹案右一帖，行書三行，十九字。

復面悲積，蕃首以不佳耿耿。僕近動散委頓，雖轉折猶憊，然發止尙以未定。日冀以言居，力還不復具。

謹案右一帖，草書五行，三十九字。

還此，今有書何以至，不知諸舍故多患，念勞以今差也。得領軍書，故苦風。丹楊書常疾動耿耿，亦云得鄱陽近書爲慰。丹楊疾苦不果來，甚悵恨。

謹案右一帖，草書六行，五十五字。

得西問不寇復云何，令人邑邑，具示。

謹案右一帖，草書二行，十四字。

獻之言，月終伏惟哀傷不可任，不審尊體諸患復何如，悚息謹言，疏不備。獻之言。

謹案右一帖，行書四行，三十一字。

東家尙未欲下。李參軍無政日有此議。能自來此。方寸無使聞上極不妙之事。獻之頓首。

謹案右一帖。行草五行。三十四字。

八月十九日具疏。操之再拜。昨日諸願悉達。奉告慰馳心極冷。不審尊體復何如。操之創故不差。常惡乏。故爾憤憤。獻之昨來復下。如欲作癯。殊乏極。服石脂丸冀得力。謹白不具。操之等再拜。

謹案右一帖。草書十行。七十六字。

獻之白。不審尊體復何如。昨夜眠多少。願盡寬喻。理髮馳。可復言。若得消息者。獻之。

謹案右一帖。行草四行。三十二字。

嬖等承更惡。不審頃痊復。不必須散時終得力耶。此藥甚佳。想姊舉體不能行履。服遂差。安西且無恙。府君屬有和稀。久滯行路。同人絕得此心。故當攜其長幼。詣汝上下。知彼駱驛有書示。不足以慰吾意耶。冬間必欲至足下所居。承使君明練。不謂漸有勝也。君數集聚。然其大都可耳。吾止於月半間耶。

謹案右一帖。行草十五行。一百十六字。

鄱陽歸鄉。承修東轉有理。吾賢畢欲事。必俟勝歡慰于懷耶。吾終權宜至。承今年飢饉。仰唯年支都乏絕。不謂乖又至於此耶。吾脚尙未差。極憂也。

謹案右一帖。行草八行。五十六字。

獻之等再拜。不審海鹽諸舍上下動靜。比復常憂之。姊告無他事。崇虛劉道士鵝羣並復歸也。獻之等當

須向彼謝之。獻之等再拜。

謹案右一帖。行草八行。五十字。

鬱鬱澗底松。離離山上苗。以彼徑寸莖。蔭此百尺條。世胄躡高位。英儁沈下僚。  
謹案右一帖。草書四行。三十字。

侍書集子敬帖殺紊尤甚。如潛處一帖。上同右軍肥瘠微分。或可云臨撫父蹟。若思戀冠軍二帖。本人兩系。豈當時全無讎校耶。今從泉本大觀本各刪其一。至章草蜀志諸葛亮傳中語。前半已入古法帖。而以後半屬之大令。且妄增七月二日獻之白七字。以史傳舊文。訛爲簡牘。造作紕繆。一何至。今悉歸併無名氏書。列於末卷。澗松三十字。乃左思詩句。伯思以爲集書。然太沖在西晉時。以詠史著。子敬或書先輩名什。如蘇軾寫蔡襄嵩陽詩帖之類。未可執成旅數行晉字唐文爲例。但與尺牘混列。亦不倫。因移卷尾。又卷中鐵石兩見。蘇軾並謂是殷鐵石。姜夔則以爲謝鐵石。按南史。鐵石卽謝鐵字。爲安石季弟。與子敬時世正同。且札內文義的係人名。亦殊逸少帖語。茲取夔說。義各有當也。鵝羣帖黃米力斥爲僞書。更引劉宋崇虛觀元魏崇虛寺駁證。自非過刻。第此帖故是名蹟。真贋自可存而不論云。御識。

乾

隆

釋文訂異

王獻之德遠帖。足念耶從施宿釋。願從義作足下今耶。文義不甚可解。王澍云。當是與恐永間。草法亦不甚合。存考。外甥帖。令從願從義釋。劉次莊作念。又知從願釋。劉作欲。冠軍帖。棟從大觀摹。按此帖前後複見。前作焦楮。後作焦棟。大觀刪去後帖。而移棟字入此帖。又可言從施宿釋。願從義作可耳。江州帖。辨與辦通。諸家釋並同。又改從劉次莊施宿釋。願從義作攻。非。又枋文彭云。借作船舫之舫。王澍云。東改枋。恐是當時船名。存考。又者從願釋。黃諫作去。又無湖地名。晉地理志如此。湖劉作御。黃作仰。俱非。又有二從願釋。張溥無二字。又以從願釋。一作比。又殆諸家或作絕。或作紀。玩字體文義。作殆爲是。轉勝帖。此豈二字下各有一點。當是誤鈎。非重字也。又常諸家釋同。疑亦鈎摹有失。又急急從願從義釋。黃諫作憂憂。王澍云。筆法當作至至。俱非。消息帖。比願從義作以。按文法當作比。字體亦合。又濕頭諸家或作頭頂。或作頭頂。或作溫頭。字體文義俱不甚合。王澍作誤攻。亦似牽強。玩字義。蓋患濕而頭痛也。近與鐵石帖。頃字俱從願從義釋。黃諫作須。非。又非從張溥釋。願云。按書法當是章草狀。字文義難通。又臧從願釋。劉次莊施宿作藏。非。知鐵石帖。達從施宿釋。起筆多一小畫。似是鈎摹之誤。願從義乃以上筆爲一字。或疑作遲。俱非。又那從張溥釋。願疑作那。非。忽動帖。畫從黃庭堅釋。劉次莊作書。願從義作畫。俱非。又岐從願釋。或疑作政。非。慶等帖。直從王澍釋。願從義作宜。又可亦從澍釋。澍以爲帶張字末一折。作可字首筆。古帖往往如此。其說近理。願作少。義難解。新婦帖。

聞顧從義作可。張溥作何。字體俱不合。按草法及文義。當作聞字爲是。鄱陽帖。承字起筆微闕。極熱帖。悶悶從顧從義釋。王澐云。或以兩點連下軍字作暈。按文義及草法俱不合。又澐以患膿以下四行別爲一帖。說亦未確。舍內帖。分違從張溥釋。劉次莊作連。顧從義作遣。俱非。復面帖。居從王澐釋。一作首。或作百。俱非。又具從顧從義釋。劉次莊作耳。施宿作乙。領軍帖。苦風從王澐釋。顧從義作在。非。又云得從施宿釋。顧作足。一作之。俱非。又疾苦亦從施釋。顧作者。西問帖。寇從顧從義釋。劉次莊作寢。非。諸願帖。惡乏。劉次莊作惡。亦顧從義云。當作念公。王澐云。當是惡公。文義俱難解。玩義及字體。似惡乏爲近。又憤憤從顧釋。陳與義作快快。非。澐作快快。又殊乏從劉釋。顧疑作口。非。又石脂諸家釋多作石的。願以泉本勺中有點爲證。按石的於義無當。卽勺字點全。左半草法亦不合。玩筆勢當是肉字偏旁。必係脂字鉤摹之失。而方書赤石脂主治癰下較的字自爲可據。又得力從劉釋。願云當作之。非。又謹白從澐釋。願作謹謹。非。尊體何如帖。者從顧從義釋。一作去。非。亦作告。使君帖。詣從張溥釋。願從義作諸。非。鵝羣帖。海鹽從顧從義釋。施宿作監。雖字體相合。但海鹽本吳郡地名。若作監字。便不得解。蓋由當時下筆率略成訛。不可執以爲證也。又當須從顧釋。一作常須。



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第七卷共三十六帖二百三十一行一千四百九十九字





# 淳化閣帖第八

晉至梁人法帖

晉散騎常侍琅琊王珣書舊列卷二第  
十一標司徒今移改

三月四日珣頓首末冬衆感得七月書知問定何如就弊憂之劣不具王珣頓首白

謹案右一帖草書四行三十二字

晉中書令琅琊王珣書舊列卷二第十  
標司徒今移改

珣頓首頓首此年垂竟悲懷兼割不自勝奈何奈何寒切體中比何似甚耿耿僕疾遂不差眠食少憂深遺書不次王珣頓首頓首

謹案右一帖行草六行五十字

十八日珣白比二書整至未更近問懸情不適比可不吾羸疾故爾憂深力書不具王珣敬問

謹案右一帖草書四行三十六字

何如僕故頓弊力書不次王珣頓首頓首上下何如僕上下大都蒙恩得書慰之吾具

謹案右一帖行草四行三十五字

今欲出耳吾此月亟盡廿四是王濟祖日欲必赴卿可尅過明吾當下解相待臨出亦遣報既至王家畢

乾隆  
賞鑑

淳化  
軒書  
閣寶  
珍

卿可豫徵光公。令作一頓美食。可投其飯也。王珉敬報。

謹案右一帖。草書七行。六十一字。

晉司徒左長史琅琊王廙書。舊列卷三第二十。標司徒。今移改。

告誘靜媛。靜儀靜姝。此晦便當假葬。永痛抽剝。心情分割。不自勝。念汝等追痛摧慟。纏綿斷絕。何可堪任。痛當奈何。當復奈何。遣悲涕不次。廙疏。

謹案右一帖。行草六行。五十五字。

晉東海太守下邳張翼書。舊列卷三第二十。但標太守。今移增。

廿三日。賴郎翼頓首。節過多懷。得近書為慰。意比何如。深勞弊頓。曳力還不具。

謹案右一帖。草書三行。三十字。

晉中軍將軍琅琊王循書。舊列卷三第五。但標名。今移增。

七月廿四日。循詹頓首。秋月感思深。得近示為慰。餘熱比復可不。僕疾患故爾不平。復頓。勿力。書不盡。王循詹頓首。

謹案右一帖。草書五行。四十四字。

晉御史中丞沛國劉瓌之書。舊列卷三第十一。但標名。又脫之字。今移增。

瓌之頓首頓首。末陽遠感聞。知有患耿耿。知以自屈。恨不相見。力及不比望。瓌之。

謹案右一帖草書四行三十一字。

晉西中郎將潁川陳達書舊列卷四第七誤陳時人但標名今移改以下四人世次無考附於晉代之末

十二月廿五日達白歲終感慘寒切足下何如遣不悉陳達

謹案右一帖草書三行二十三字

伯禮啓明願問訊兄前許借介縣今遣請受願付令往仰干悚息謹啓

謹案右一帖行草三行二十七字

晉吳興太守吳郡沈嘉書嘉字長茂舊誤嘉長列卷三第三但標太守今移改

十二月十三日嘉頓首頓首歲有感懷深寒切想各平安僕勞弊遣不具沈嘉頓首頓首

謹案右一帖草書四行三十四字

晉散騎常侍里無考謝璠伯書舊列卷三第七今移

此計江東精兵不可卒得唯當善養見者而事慮日多如比來憂懷已實萬端

謹案右一帖草書四行三十字

晉里無考謝發書舊列卷三第二十七又一本列第十七今移

晉安素自強壯且年時尙可當延遐期豈謂奄至於此自畢遠境二三惋愕不能已已未知旨問悲酸悵悵想不久可得還耳執筆惻感

謹案右一帖行草六行五十二字。

晉尚書左僕射東莞劉穆之書舊列卷三第十七又一本列第二十

亦知足下家弊耳。倉卒無祿官推遷。不得不相用。事已御出。甯復吾所得迴復。足下且當就之。公還當思更律啓申帥情事也。劉穆之白。

謹案右一帖草書六行五十二字。

晉大將軍琅琊王敦書舊列卷二第八標丞相今改並從史例移置晉末

敦頓首頓首。蜡節忽過。歲暮感悼。傷悲之意。想自如常。比苦腰痛憤憤。得示知意。反不以悉。王敦頓首頓首。

謹案右一帖草書四行四十一字。

晉大司馬譙國桓溫書舊列卷二第六標丞相今改亦從史例移置

大事之日。僕在都。謂無所復見慰勞。又計時事也。還節郎來。已具言意。餘所慰勞。諸都督邊將粗當爾耳。僕無所復治庶意。

謹案右一帖草書六行四十七字。

晉汝陰太守李矩妻河東衛鑠書舊列卷五第八標衛夫人今移改

衛稽首和南。近奉勅寫急就章。遂不得與師書耳。但衛隨世所學。規摹鍾繇。遂歷多載。年廿著書論草隸。

通解不敢上呈。衛有一弟子王逸少，甚能學衛真書，咄咄逼人，筆勢洞精，字體逾媚，師可詣晉尚書館書耳。仰憑至鑒，大不可言。弟子李氏衛和南。

謹案右一帖，行楷八行，九十六字。

宋太子詹事琅琊王曇首書。舊列卷三第二十八，標特進，又脫首字，今移並增改。

昨服散差可，然不過佳，請示亦宜，如更增劇，恐難爲力耳。未能令遣俗，有餘念故耳。王曇首和南。

謹案右一帖，草書五行，三十七字。

宋中散大夫秦山羊欣書。舊列卷三第二十九，今移。

三月六日，欣頓首。暮春感摧切割，不能自勝。當奈何奈何，得去六日，告深慰。足下復何如？腳中日勝也。吾日弊難復，令自顧憂歎，情想轉積，執筆增惋。足下保愛，書欲何言。羊欣頓首。

謹案右一帖，行草七行，六十九字。

宋給事中丹陽薄紹之書。舊列卷四第十七，誤唐時人，但標名，今移並增改。

知弟定欲迴換住止，周旋江參軍甚須一宅，今旨遣問之。若必未得居宇，多當成交關也。但臨舟訪處，自難稱意，得消息旨遣白。薄紹之白。

謹案右一帖，行草六行，五十三字。

宋祠部尚書會稽孔琳之書。舊列卷三第三十，標太常卿，又脫之字，今移並增改。

日月深酷。撫膺崩叫。心肝分膾。尋繹懊懷。觸感隕絕。孤思悵悵。自郡地窮。當奈何。不孝奈何。念痛悼難勝。得去月二示。知君所患。故爾不差。甚有幽悒。熱盛比復何似。想已轉佳。眠食極勝也。善將治之。孤子並疾。患歎具恨。腳中轉劇。近明散未覺益。憊頓何賴。扶力迷甚。不次。孤子孔琳之奏頓首。

謹案右一帖。行草十一行。一百十三字。

宋郢州刺史南蘭陵蕭思話書。舊列卷四第五。誤梁時。但標名。今移並增改。

一月三日。思話白。節近說寒切。足下復何如。比何一涉道。久當諸惡耶。示告望。近吾所患猶爾。思話白。

謹案右一帖。草書四行。三十九字。

宋散騎常侍陳郡謝莊書。舊列卷三第九。誤晉時。但標名。今移並增改。

弟昨還。方承一日忽患悶。當時乃爾大惡。殊不易追企。但想諸治。昨來已漸勝。眠食復云何。頃日寒重。春節至。居患者無不增動。今作何治。眼風不異耳。指遣承問。謝莊白。呈左僕射。

謹案右一帖。草書七行。六十九字。

齊侍中琅琊王僧虔書。舊列卷三第十一。今移。

臣僧虔啓。劉伯寵陶瑾稱勅。二岸雜事。悉委臣判。聖恩罔已。獎使入效。斯實臣下驅馳至願。且職事所司。不應多陳。雖奉今旨。臣豈敢於外。下意不先上聞。正當罄率管見。令官長啓審。可否之宜。會須恩裁。此乃更亂天聽。或致煩壅。且得仍舊。以待能者。恐於事體。二三惟允。伏願少留神照。察覽所啓。非敢辭。

務懼塵聖化，謹冒輸請，伏追震作，謹啓。

謹案右一帖，楷書十二行，一百三十二字，今附錄。

臣僧虔啓，南臺御史謝憲，乃堪驅使，臣門義舊，粗事所悉，統內新故，雜米數十萬斛，實須督切，憲今請假在此，臣欲折以統攝，庶得速辨，其頻經督運，已有前效，謹以啓聞，伏願聽許，謹啓。

謹案右一帖，楷書六行，七十一字，今附錄。

梁特進吳興沈約書

舊列卷四  
第二，今移。

今年殆無能，十始得此一，至沈約白，十一月十六日。

謹案右一帖，草書三行，二十字。

梁侍中南蘭陵蕭子雲書

舊列卷四第六，  
但標名，今移增。

舜問乎丞曰：道可得而有乎？曰：汝身非汝有，汝何得有天道？舜曰：吾身非吾有，孰有之哉？曰：是天地之委形也，生非汝有，是天地之委和也，性命非汝有，是天地之委順也，孫子非汝有，是天地之委蛻也，故行不知所往，處不知所持，食不知所以，天地強陽氣也，又胡可得而有耶？

謹案右一帖，楷書六行，一百六字，今附錄。

齊之國氏大富，宋之向氏大貧，自宋之齊，請其術，國氏告之曰：吾善爲盜，始吾爲盜也，一年而給，二年而足，三年大壤，自此以往，施及州閭，向氏大喜，喻其爲盜之言，而不喻其爲盜之道，遂踰垣鑿室，手自



所及亡不探也。未及時以臧獲罪。沒其光居之財。向氏以國氏之謬己也。往而怨之。國氏曰。若為盜。若何。向氏言其狀。國氏曰。嘻。若失為盜之道。至此乎。今將告若矣。吾聞天有時。地有利。吾盜天地之時利。雲雨之滂潤。山澤之產育。以生吾禾。殖吾稼。築吾垣。建吾舍。吾陸盜禽獸。水盜魚鼈。亡非盜也。夫禾稼。土木禽獸。皆天之所生。豈吾之所有。然吾盜天而亡殃。夫金玉珍寶。穀帛財貨。人之所聚。豈天之所與。若盜之而獲罪。孰怨哉。向氏大惑。以為國氏之重囚已。過東郭先生問焉。東郭先生曰。若一身庸非盜乎。盜陰陽之和。以成若生。載若形。況外物而非盜乎。誠然。天地萬物不相離也。切而有之。皆惑也。國氏之盜。公道也。故亡殃。若之盜。私心也。故得罪。有公私者亦盜也。亡公私者亦盜也。天地之德。知天地之德。孰為盜耶。孰為不盜耶。

謹案右一帖。楷書十九行。三百六十五字。今附錄。又案帖中手自所及。自列子作日。蓋鈎摹之失。

或謂子列子曰。子奚貴虛。列子曰。虛者無貴也。子列子曰。非其名也。莫如靜。莫如虛。靜也。虛也。得其居矣。取也與也。失其所也。事之破礪而後有。舞仁義者。弗能復也。

謹案右一帖。楷書四行。六十三字。今附錄。

梁南中郎將南蘭陵蕭確書。舊列卷四第四標。征南將軍。今移改。

故以孝事君。則忠。以敬事長。則順。忠順不失。以事其上。然後能保其祿位。而守其祭祀。蓋士之孝也。詩云。夙興夜寐。無忝爾所生。

謹案右一帖草書五行四十九字。

梁太子詹事琅琊王筠書舊列卷四首標  
尚書今移改

筠和南至節過念哀慕深至情不可任寒凝道體何如想比清豫弟子羸勞每惡愒弊何理眷請勤御比日未敘遣白王筠和南。

謹案右一帖行草六行四十九字。

梁交州刺史陳留阮研書舊列卷四  
第三今移

道增至得書深慰已熱卿何如吾甚勿勿始過嶠今便下水未因見卿為歎善自愛異日當至上京有因道增行所有少字不具阮研頓首。

謹案右一帖草書六行五十三字。

書法盛於晉代。羲獻而下，不乏名家。江左相沿，彬彬具在。此卷自法護以逮齊梁，舊多踏駁。陳達爲晉西中郎將，而誤冠陳朝。薄紹之、蕭思話、謝莊，皆劉宋文人，而薄則標唐，蕭則標梁，謝則標晉。時代之不知，尙足與論世乎。劉瓌之、孔琳之、王曇首，俱脫末一字。沈嘉字長茂，而誤作嘉長。增減任意，曾不一加詳審。陋且妄矣。又蕭確一人，孫楨謂是梁邵陵王子，黃伯思謂是齊豫章王孫。考梁書載確工楷隸，當從孫說。王著標征南將軍，則由南郎中將而誤也。劉穆之當典午之季，心在彭城。大觀改標宋，而仍具晉官。未爲至當。考穆之始從霸府徵辟，後以不預九錫推奉，憂懼致死。事與荀彧相類。彧曾評鑑，斥爲小人，徒自苦。夫穆之仕晉，至尙書左僕射，其死尙在義熙年。宋初雖加增縣公，已非身受。今書晉而備具官，所以媿夫。儻爵祿而懷貳心者，其罪固與王敦、桓溫之身爲戎首有間。猶當殿之東晉諸臣，用示以義進退之權衡。至若王曇首、沈約，在晉宋齊梁之際，身事兩朝，從其所終之代，誅貶大公，與史鑑同爲炯著耳。御識。

乾

隆

釋文訂異

王珣書何如上一字。姜夔作寒。劉次莊顧從義俱作卽日二字。玩草法當是寒字。又就弊從姜釋。劉作能。顧作服。一作秋。存疑。

王珣十八日帖。比二書從顧從義釋。劉次莊作以。又比可不從姜夔釋。顧作以。何如帖得書下一字。姜夔劉次莊顧從義俱作至。王澐作慰。謂是筆快偶圓轉。文義較至爲長。從之。又末一字姜作具。顧作亦。具字較近。從之。玩力書不次。應是書末語。今轉加於王珣頓首之前。而吾具語亦未了。似原帖或有脫簡。存疑。欲出帖。亟盡從黃庭堅釋。王澐云。月小盡也。姜夔顧從義作亟。遣。又臨出從劉次莊釋。姜作泠。顧云。按書法當作限。非。又王家從姜釋。一作敬。非。又敬報之敬。姜作前。劉顧俱作相。澐云。當是敬字。筆駛少折。義較優。從之。

王廡書。分割從劉次莊施宿釋。顧從義作瓜。又遣下一字。施作悲。或作慰。草法俱不合。悲字義較近。姑從之。

張翼書。賴郎從顧從義釋。賴劉次莊施宿並闕。郎劉作卿。一作卽。義俱未安。姑釋以俟考。又比何如姜夔作以。顧同。玩文義當是比字。

王循書。詹從姜夔釋。顧從義作遮。一作舊。玩草法遮舊俱不合。惟詹字爲近。但名下加詹。於文義無據。考晉書。賀循。應詹。同時爲太子舍人。或二人聯名具札。鈎摹者不加深考。妄以王循當之。又於帖末署

名率加王字。宜其滋米芾之疑也。今標名仍從舊。附訂於此。又不盡從顧釋。姜作不宣。

劉瓌之書。頓首頓首從姜夔釋。顧從義闕下頓首二字。空格不釋。又末陽從顧釋。姜作朱陽。

陳達歲終帖。白從劉次莊施宿釋。顧從義作百非。又足下從顧釋。蓋兩字合一。各借一筆耳。羊欣帖亦

然。伯禮帖。訊從陳與義釋。又兄從王澐釋。云是筆駛多一折。顧從義作足非。又介從施宿釋。顧云旂

之省也。又遣從顧釋。或作進。又願付亦從顧釋。又令顧作今。往劉次莊作佳。顧作使。玩文義當是令往。

澐云。此帖模糊多誤。兄介遣令往謹六字。皆有失筆。良然。

謝璠伯書。比來從姜夔釋。劉次莊作此非。

謝發書。未知從劉次莊釋。顧作未欲。

劉穆之書。亦知從姜夔釋。顧從義作所欲非。又官亦從姜釋。顧作故非。又更律亦從姜釋。顧云。華本潘

本俱模糊。惟顧本不損。又啓從顧釋。姜作昏。

王敦書。悲下姜夔及顧從義作意。不應多上一曲。施宿分作今邑。王澐作邑邑。於文義亦未合。細玩草

法。似是之意二字。之字借上筆成字。猶陳達帖足下合筆耳。

桓溫書。還節從姜夔釋。云溫使人送旌節還臺。較顧從義逐節爲勝。又都督從顧釋。姜夔作相問答。劉

次莊作相具答。俱不甚合。又復治庶意亦從姜釋。云不復有意治軍政民事也。義亦通。復顧作使。一作

護。治庶劉作治度。顧作酒席。俱不可解。

王曇首書。差可之可。從姜夔釋。施宿作耳。又請示從顧從義釋。劉次莊作清和。又所宜亦從姜釋。顧云當作亦宜。非。又令從施釋。顧作合。又俗從姜釋。顧作從。帖內增字土旁有缺筆。末首字畫亦微闕。劉作答誤。

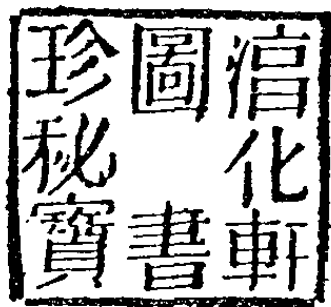
薄紹之書。周旋從顧從義釋。一作同於非。又甚下一字。顧闕。施宿作得。王澐云。何焯謂是須字。摹失。文義筆法俱相近。從之。又當字從顧釋。澐云。亦摹誤。又臨舟顧釋作臨丹。義難通。按字從兩點。則是舟而非丹矣。

孔琳之書。郡從姜夔釋。顧從義作羣。非。又窮亦從姜釋。顧作最。非。又知君亦從姜釋。君顧作良。又患亦從姜釋。王澐作惠。非。又幽悒亦從姜釋。王澐云。當是悲悒。又歎具從顧釋。施宿作歎歎。非。又恨恨從黃伯思釋。姜亦同。顧作悒悒。黃又以恨恨至覺益十二字偏小。云是行側注字。摹帖者妄以入行。存考。又迷甚亦從姜釋。甚劉作反。顧作亡。俱非。又帖末頓首上。姜顧作奈何。一合作等字。草法俱不合。玩字體是奏字。古人於朋友通問。亦稱奏記。姑釋以俟考。

蕭思話書。寒切從顧從義釋。劉次莊作言切。又望近上二字。顧作少首。或作小告。俱不可解。似是示告。示字缺上筆耳。又末思話字。鈎摹亦失。

謝莊書。一日從姜夔釋。劉次莊合一日二字作間。非。又但從顧從義釋。姜作恒。字體不合。又諸治從姜顧釋。又昨亦從姜顧釋。又頃從顧釋。姜作頓。一作須。又增從施宿釋。顧作憎。筆法亦不合。

沈約書。殆無能從王澍釋。劉次莊作約垂離。願從義作殆。差故。又十始得此一。至十劉闕。願作爾。一至劉施闕。願作事。至草法文義俱不合。作十作一。字體較近。且可得解。以乙爲一。則古人通用耳。存考。



乾隆三十四年。歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖。初搨模勒上石。

謹案第八卷共三十三帖。一百九十四行。二千六十四字。

# 淳化閣帖第九

陳至唐人法帖

陳永陽王伯智書舊列卷一第  
十九今移

熱甚。汝習讀爲勞。吾疾劣。遣不具。伯智疏。

謹案右一帖草書三行十六字。

寒嚴。比氣力何似。僕疾劣甚。情想遇今信旨。此不多陳。伯智疏。

謹案右一帖草書四行二十四字。

陳巴陵王叔愼書舊列卷一第十八誤  
長沙王叔懷今移改

云須傲。吾旣不司。此行極是。園中梅始發。旣無工力治。未花之與傲。今付此不多。叔愼答自足。何用此花。

謹案右一帖行書六行四十字。

陳釋智永書舊誤入王羲之帖  
列卷七今移出

承足下還來已久。別欲參慰。爲染患不能得往。問眷仰情深。豈此委具。乙兩日少可。尋冀言展。若因行李。願存故舊。今遇賢弟。還得數張紙。勞動幸不怪耳。謹此代申。不具。釋智永。

謹案右一帖草書十行六十八字。

乾隆  
鑑賞

淳化閣帖  
珍祕寶



隋釋智果書舊列卷五第  
十一今移

梁武帝評書。從漢末至梁有卅四人。王僧虔書。猶如揚州王謝家子弟。縱復不端正。奕奕皆有一種風氣。王子敬書。如河朔少年。皆充悅。舉體沓拖而不可耐。羊欣書。似婢作夫人。不堪位置。而舉止羞澁。終不似真。阮研書。如貴胄失品次。不復排突英賢。王儀同書。如晉安帝。非不處尊位。而都無神明。殷均書。如高麗人抗浪。乃不有意氣。而姿顏自乏精味。徐淮南書。如南崗士大夫。徒尙風軌。然不寒乞。陶隱居書。如吳興小兒。形狀未成長。而骨體甚峭快。吳拖書。如新亭僮父。一往似揚州人。共語。語便能出。柳產書。如深山道士。見人便欲退縮。曹喜書。如經論道士。言不可絕。

王右軍書。字勢雄強。如龍跳天門。虎臥鳳閣。故歷代寶之。永以爲訓。

蔡邕書。骨氣洞達。爽爽如有神力。程曠平書。如鴻鵠弄翅。顏顏布置。初雲之見白日。蕭思話書。如舞女低腰。仙人嘯樹。李鎮東書。如芙蓉之出水。文彩如鏤金。桓元書。如快馬入陣。隨人屈曲。豈須文譜。范懷約真書。有分草書無功。故知簡牘非易。皇象書。如韻音繞梁。孤飛獨舞。孔琳之書。如散花空中。流徽自得。李巖之書。如鏤金素月。屈玉自照。薄紹之書。如龍遊在霄。繾綣可愛。秦獄吏程邈善大篆。得罪始皇。雲陽獄。增減篆體。志其名。名其書曰隸也。

扶風曹喜。後漢人。不知其官。善篆及隸。篆等少異。李斯。見重一時。耶。鍾司徒書。字有十二種意外巧妙。絕倫多奇。崔子玉書。如危峯阻日。孤松單枝。邯鄲淳書。應規入矩。方圓乃成。師宜官書。如鵬翔未息。翩翩而

自逝。梁鶴書。如龍威虎震。劍拔弩張。張伯英書。如武帝愛道。憑虛欲仙。衛恆書。如插花舞女。拔鏡笑春。索靜書。如飄風忽舉。鷺鳥乍飛。鍾繇書。如雲鶴遊天。羣鴻戲海。行間茂密。實亦難過耶。

謹案右帖五段。行楷共四十九行。五百六十九字。

唐祕書少監越州虞世南書。舊列卷四  
第九。今移。

世南聞大運不測。天地兩平。風俗相承。帝基能厚。道清三百。鴻業六超。君壽九霄。命周成算。元無之道。自古興明。世南。

謹案右一帖。楷書五行。四十五字。今附錄。

世南從去月廿七八。率一兩日行。左腳更痛。遂不朝會。至今未好。亦得時向本省。猶不入內。冀少日望可自力。脫降訪問。願爲奉答。虞世南啓。

謹案右一帖。行草六行。五十四字。

賢兄處見臨樂教論。便是青過於藍。欣抃無已。數願學耳。世南近臂痛廢書。不堪觀縷也。虞世南呈。十三日遣書。謹空得書爲慰。可言也。

謹案右一帖。行草八行。五十二字。

疲朽未有東顧之期。唯增慨歎。今因使人指申代面。必得力也。

謹案右一帖。行草四行。二十四字。

鄭長官致問極真。而其三人恆不蕩蕩。將如何。故承後時。有所異責。

謹案右一帖。行草三行。二十六字。

潘六云。司未得近問。莫耶。數小奴等。計不日當有狀來。

謹案右一帖。草書三行。二十一字。

唐太子率更令長沙歐陽詢書。舊列卷四第十。但標率更令。今移增。

貞觀六年仲夏中旬初。偶詣蘭巷。猥辱見示諸家書。徧得看尋。可以頓醒滯思。各甚嘉妙。今昔孰爲比肩。至於興歎耳。珍重珍重。因書此。敍于其後。渤海郡率更令歐陽詢記之。

謹案右一帖。行書七行。六十七字。

靜而思之。勝事莫復過此。氣力弱猶未愈。吾君何當至。速附書。必向饒。定須寄信。立具。歐陽詢呈。

謹案右一帖。行草四行。三十七字。

五月中得足下書。知道體平安。吾氣力尙未能平復。極欲知君等信息。比愛散散。不可具言。不復。歐陽詢頓首頓首。

謹案右一帖。行書五行。四十四字。

足下何當定返。還人望示心曲。永嘉書處定難。以爲其心也。

謹案右一帖。行書三行。二十三字。

比年守疾病無事。絕心氣。至於書處焉。並昔時既言必求。然顯數字。豈能備矣。須將示之。十五日歐陽詢。

謹案右一帖。行楷五行。四十字。今附錄。

吾自腳氣數發動。竟未聽許。此情何堪。寄藥猶可得也。

謹案右一帖。行草三行。二十一字。

唐中書令錢唐褚遂良書。舊列卷四第八。不紀時代。今移增。

潭府下濕。不可多時。深益憤頓。況兼年暮。諸何足言。疾患有增。醫療無損。朽草枯木。安可嗟乎。自離王畿。親故阻越。每思宿曩。甯喻於心。承汝立行可養。出言成軌。遷居要職。擢任雄臺。聞之嘉聲。增以羨慕。更得汝狀。重美吾誠。因奏事閒。方便在意。徙居此土。深成要佳。汝悉也。五月八日。舅遂良報薛八侍中前。

謹案右一帖。行書十二行。一百十八字。

家姪至。承法師道體安居。深以爲慰耳。復聞久棄塵滓。與彌勒同龕。一食清齋。六時禪誦。得果已來。將無退轉也。奉別僊爾。踰卅載。卽日遂良鬚髮盡白。兼復近歲之間。嬰茲草土。鷓雀之志。觸緒生悲。且以卽日蒙恩驅使。盡生報國。塗路近止。無由束帶。西眺於邑。悲罔更深。因姪還州。慘塞不次。孤子褚遂良頓首和南。

謹案右一帖。行書十三行。一百二十一字。

山河阻絕。星霜變移。傷搖落之飄零。感依依之柳塞。烟霞桂月。獨旅無歸。折木葉以安心。採薇蕪而長性。魚龍起沒。人何異知者哉。褚遂良述。

謹案右一帖。行楷五行。在十四字。

唐太子司議郎吳郡陸柬之書。舊列卷四第十六。標東宮長史。今移改。

近得告為慰。上下無恙。不得吳興近問。懸心得藥。書散勢耿耿嘗也。

謹案右一帖。草書四行。二十七字。

唐廣平太守東海徐嶠之書。舊列卷四第十五。標洛州刺史。今移改。

春首餘寒。惟閣梨動。止安隱。弟子虛乏。謬承榮寄。蒙恩獎擢。授洛州。一歲三遷。自南徂北。既近都邑。忝竊彌深。戰懼之情。慚惶據便。即祇命。未由頂謁。瞻望山門。但增悽斷。願珍重。忿忿不宣。弟子徐嶠和南。

謹案右一帖。行草八行。七十八字。

唐諫議大夫錢唐褚庭誨書。舊列卷四第十三。今移。

辭奉後。不辱問。實增馳係。初寒。惟動履休勝。庭誨推前耳。未由拜展。悠悠下情。惟珍厚人信惠問。通法師往。謹附狀不宣。謹狀。

謹案右一帖。行書五行。四十八字。

唐禮部尚書汾陰薛稷書。舊列卷四第十四。標尚書郎。今移改。

孫權與介象論膾象以鱖魚爲上權曰此出海中安可得象乃庭中作堦置水投以鈎餌不經食得鱖魚付廚。

謹案右一帖行楷四行四十二字。

唐北海太守江都李邕書舊列卷四第十二但標名今移改。

三數日晴頓熱若爲自適也僕少理欲使小兒入京當從澧州去有書不示之諸公歎喪無九百之事當不復爽也故使馳問不具李邕白十二日差無多事檢校來一言集耳通長孫五郎。

謹案右一帖草書九行七十二字。

唐將作少監趙郡李陽冰書舊誤史籍李斯列卷五第四第五今移改。

敬州裴易德系。

謹案右一帖篆書二行六字。

田疇耕耨爲政期月而致法令使父子爲鄒魯。

謹案右一帖篆書四行十八字。

唐校書郎廣平宋儋書舊列卷五第七但標名又按時代今移增並改。

自一接拜情同弟兄沈吟緬懷固非小子之所勤及也策質前謝恐乖昔賢共弊之道晦事勿語且絕詩人匪報之實遲徊循軀倘俛未已殆將有辰矣足下多可不恡高情內含如筠斯清比蕙又暢儋不以感

氣厚而修詐自廣。不以撫已多而私頌作德。未致力謝。馳懷宣書。何陳萬一也。悚息。今秋盡野外。草木變衰。長郊蕭條。風物淒緊。清都久客。莫復相親。足下退食公庭。睡罷私室。櫛沐晞景。收視解聽。豈念歲華不待厭倦爲旅之士哉。頃者釀玉初令。絃絲正調。竟欲左攜鄭君。幽指藥妙。右對董叟。高談道微。情酣世忘。浩去塵糝。思足下能順試實。其事爲何如哉。時聞真聲。迴聞笙鶴。此復異於人境耳。可以息宴。可以嘯歌。久不聞然。期今日之事也。倚候騎氣。自豫光臨。幸甚。謹馳疏不得具。宋儋白。

謹案右一帖。行草二十一行。二百六十九字。

閣帖署名有不考帖字而誤者。陳書載巴陵王叔愼、長沙王叔堅、王著訛讀愼爲懷、妄附長沙封爵、有不願帖字而誤者。代申帖明標智永而入之右軍卷內、有贗古而誤者。李斯書十八字、乃李陽冰篆、王密所撰河東裴公紀德碣之文、而史籀書六字、亦碑額中字、願以溷託周秦、不值一噓、有昧古而誤者。宋儋當唐開元時、有嵩山圭禪師等碑、乃不紀時代、上廁斯逸、其失考實甚。黃伯思、秦觀、樓鑰輩、後先刊駁、確有據依、今悉於卷中改正。至智果書五段、前後敍次參差、大觀合爲一通、亦殊未當、其書評或以爲梁武、或以爲袁昂、迄無定論。考墨池編載武帝書評三十七人、與此正同、惟字句小異、特首云三十四人、而帖中重出曹喜、鍾繇、又增程邈、實祇三十人耳、其布字大小不論、或謂之子母體、然古不經見、且不應狂怪、乃爾。細翫書蹟、眞行草章、無一不備、其中複字、筆勢略相似、疑亦聖教序之類、集書爲之者、若山河一帖、乃集褚書枯樹賦字而成、但別出星安性哉四字、而帖尾褚遂良述、又集書者妄增、因從右軍行成帖例、移置河南簡末、御識。

乾

隆



釋文訂異

陳叔慎書。極是二字。從劉次莊釋。顧從義云。是字疑。又園字與傲之傲皆摹失。又叔慎從史考正。顧作叔懷。非。

智永書。別從姜夔釋。一作子。非。顧從義作早。又智永從劉次莊釋。顧同邢侗云。是智果。非。

智果書。自乏從袁昂評書訂正。顧從義作足。非。又風軌亦從袁訂。按字書軌與範同。姜夔及顧俱作軌。非。又吳拖從顧釋。王澐作施。又經論之論。言旁甚明。顧作綸。非。又懷約從顧釋。一作均。非。又志其名之志。從姜夔釋。顧作忠。蓋因上畫右旁鈎摹連筆之誤。又援鏡之鏡。因避宋諱。缺末一鈎。大觀全。又索靜。顧云當作靖。靜靖古通用。

虞世南去月帖。率從顧從義釋。王澐云。當是牽字。體雖稍合。而義不可解。又兩日亦從顧釋。成合兩日二字作曹。非。又望可從施宿釋。顧作耳。非。賢兄帖。學從顧從義釋。劉次莊作孝。非。王澐云。當作存。而深辨草法與學不合。備考。又耳澐云。當是之。義亦通。東顧帖。得力從王澐釋。顧從義作公力。或作卿力。於文義皆不甚可解。鄭長官帖。恒從顧從義釋。劉次莊作垣。非。

歐陽詢蘭惹帖。蘭惹上一字。顧從義釋作諸。義不可解。按字體似詰。而文義當是詰。蓋鈎摹少尖耳。因釋作詰。存考。靜思帖。定須從劉次莊釋。施宿作願。顧從義云。當作頃。又立具從顧釋。劉次莊合二字作意。足下帖。何當從顧從義釋。一作嘗。

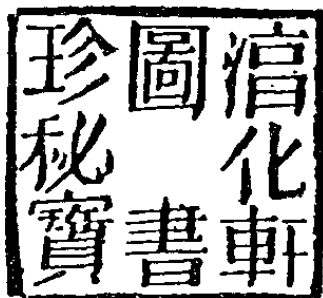
褚遂良潭府帖。足言從劉次莊釋。顧從義云。當作去意。於義難通。又汝狀之狀。從顧釋。或作兆。非。又重美二字。顧釋脫去。家姪帖。儵卽倏字。從顧從義釋。按倏本作儵。一作獠。誤。山河帖。折從顧從義釋。徐嶠之書。止從王澍釋。云偶多一畫。顧作正。非。

薛稷書。鱗鱗二字。不載字書。顧從義云。二字一義。恐通用。殊未必然。按二字三國志俱作鱗。音茲。鱗鱗二字。蓋作書時偶未經意之誤。

李邕書。欲使之使。從顧從義釋。鉤摹微誤。按十二日以下。似另一帖。而帖末語又似未了者。因無可考。姑仍舊。

李陽冰灑州帖。灑從王澍釋。顧從義云。碧落碑有唐之唐。正與此同。但顧竟釋作唐。亦自未可。劉次莊作楊。施宿作剔。俱非。

宋儋書。且絕之絕。從劉次莊釋。顧從義云。當作紀。非。又不得具從顧釋。王澍云。當是不復一一筆。駛直下。故有似得。存考。



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第九卷共二十八帖二百一十五行二千零二十四字

# 淳化閣帖第十

唐人及無名氏法帖

唐左率府長史吳郡張旭書

舊列卷五第十六，但標名今移舊二帖，今歸入張芝四帖。

足下晚復不知疾痛如何深極，憂難比也。上下安之，必得發耶。

謹案右一帖草書四行二十四字。

得足下十五日問為慰，僕前患差。張旭書。

謹案右一帖草書三行十六字。

知汝殊愁，且得還為佳也。冠軍整暢釋，當不得極蹤可恨。吾病來不辨行動，潛不可耳。

謹案右一帖草書六行三十三字。

終年纏此，當復何理耶。且方有諸分張，不知比去復得一會不講，竟不竟可恨。汝還當思更就理。一昨遊悉誰同，故數往虎邱，不此甚蕭索。祖希時面，因行藥，欲數處看過，還復共集散耳。不見奴粗悉，書云見左軍彌數論聽故也。

謹案右一帖草書十六行八十七字。

今欲歸，復何適報之遺，不知總散佳，並侍郎耶。言別事有及，過謝憂勤。

乾隆  
賞鑑

淳化  
閣帖  
珍寶

謹案右一帖。草書五行。二十七字。

二月八日。復得鄱陽等。多時不耳。爲慰如何。平安等人當與行。不足不過。彼與消息。

謹案右一帖。草書五行。三十二字。

唐太子少師京兆柳公權書。舊列卷四第十一。標諫議大夫。今移改。

聖慈允許守官。稍減罪責。猶深憂懼。續冀而言不一。誠懸呈卅弟處。十四日敬空。

謹案右一帖。草書五行。三十二字。

伏審姊妹八月定發。弟與廿八弟同從行。遠聞不勝抃躍。今日元七來。望弟速到極也。願在路諮聞。不停滯。幸甚。未卽展豁。尙增悵悵。不一。公權呈廿三弟廿六弟廿八弟卅弟處。卅一弟意不殊前。要小楷。後使送往空。

謹案右一帖。行草十行。八十四字。

奉榮示。承已上訖。惟增慶悅。下情但多欣愜。垂情問以所要。棟荷難任。儻有赤箭時。寄及三五兩。以扶衰病。便是厚惠。不具。公權狀白。

謹案右一帖。行書六行。五十一字。

至十六日專到崇賢。惟昭察。謹狀。十五日公權狀。

謹案右一帖。楷書二行。十九字。今附錄。

辱問送及碑本兼虛獎逾涯。但深反側。因見郤趙張如虛獎之說。爲緣飾也。幸甚不具。公權呈。

謹案右一帖。行書六行。三十六字。

唐釋懷素書舊列卷五第  
十五。今移。

右軍云。吾真書過鍾。而草故不減張。僕以爲真不如鍾。草不及張。所爲世之所重。以其能懷素書之。不足以爲道。其言當不虛也。

謹案右一帖。草書七行。四十九字。

無名氏書第一第二兩帖。舊列卷五。標何氏書。第三第四第五第六第七第八六帖。舊俱列卷五。標古  
法帖。第九帖。舊列卷十。第十帖。舊列卷九。第十一帖。舊列卷十。俱誤標王獻之書。今並移改。

又古法帖內有兩帖。與獻之書。今存  
其一。刪彼卷重出者。其一則刪此而存彼。

投老殘年。西崦已逼。恆慮儵忽歸骸。元壤溘爾冥滅。竟不一言。以此在懷。預爲其備。於茲路唯有憑心。他餘不能有益。年將八十。可以意求。欲望長存。何可得也。道大難。俗情見善從善。如登。見惡行惡。如崩。必須策怠惰。勤精進。愛日惜力。乃可獲耳。吞聲飲氣。不勞頓爾。他便生異議。速自詳答。取竟。勿滯留也。十六日。謹案右一帖。行草十三行。一百二十字。

去留深情。故當取爾。餘散輩停歲積。故切思歸。三月下旬。還非除。冀敍不遙。南路行乃寂。絕傷心。

謹案右一帖。草書五行。三十七字。

知賢弟至舍。晚寒。想顧之傷歎。遂爾永惟痛。壽春富陽范道長。體氣以小勝。前日得此暑。大都尋常。新婦

書寄物示諸人散騎二君何時還。兄子皆佳。能數爲也。

謹案右一帖。行草八行。六十一字。

既移屋近西齋。微援裏地成大。寬援裏起小三架。如步廊。政可一丈梁。得使二家通出入。作門閣也。此屋之東。故應作牆。直步廊一壁太單。空園中彌宜移三間屋。故當不甚難。重複粗畫圖如別耳。

謹案右一帖。行草十一行。七十五字。

足下既有意適閑曠。亦當忘暑耶。遊矚疎數慰對者。卿少。吾今年病垂了。始小差。大小今床疾。昏忽移日耳。每每深望遠言。慰尙賒慨然。元昌寄與音介。勿勿書復。既與直人理。略絕。何緣復有周旋理。長史斷闊。亦不減卿。唯公事時相瞻望耳。吾面信遂至今不著。不可解。計至故應必有香。但不知好惡云何耳。須得。

謹案右一帖。草書十七行。一百二十字。

敬祖日夕還山陰。與嚴使知聞。頗多歲月。今屬天寒。擬適遠爲當。奈何奈何。爾豈不令念姊。遠路不能追求耳。

謹案右一帖。行草五行。四十二字。

孤不度德量力。欲俟義於天下。而措術淺短。遂至昌蹶。然至於今日。志猶不息。君謂計將安出。

謹案右一帖。章草五行。三十六字。

亮曰。董卓已來。豪傑並起。跨州連郡。不可勝數。曹操比於袁紹。則名微而衆寡。故能尅紹。以弱爲強。今日。

擁百萬之衆，協挾天子而令諸侯，誠能不可與爭鋒也。

謹案右一帖，章草八行，六十一字。

孫權據有江東，以歷三世，國險而民附，賢能爲用，斯可與爲援而不可圖也。益州天府之地，高祖因之以成帝業，荊州北據漢河，利盡南海，西連巴蜀，東通吳會，此用武之國，而其不能治，天所以資將軍。將軍既是帝室之胄，信義著於四海，來之大國，誠難至也。

謹案右一帖，章草十行，九十九字。

元度時往來，以此爲慰，興公使適還數日，具都下問，人情所憂，良可歎息。諸吳數問齡，前來經日，極爲差云。仁祖欲請爲軍司，不知行不。

謹案右一帖，草書八行，五十二字。

元度何來遲，深令人憂懸耶。常復有理，因祠監多感，足下事甚善，然所造極難，想足下每思先後，卿豈須言，親親不已意耳。安石停此過半日，猶得一宿，何物喻之。一十當浦送近道，所以致歎。陽諸懷兒不可言，且不復得卿送，有諸歎。今此奕上道。

謹案右一帖，草書十三行，九十四字。



淳化四年四月二十八日當直中使就院賜御札八分千字文一卷法帖一十卷受恩如是激節可知  
乙卯閏六月十四日太一宮齋晚臨南軒看

謹案右跋行楷四行五十六字行間押公高之裔印

蘇氏家藏子容題

謹案右題行書一行七字

右法帖十卷得於吳興蘇氏乃元祐丞相魏公家第八卷後用公高之裔印蓋言畢公高之後也余假  
守濡須郡齋刊魏公譚訓內載公於相國寺得畢文簡賜本閣帖甚奇且云文簡以圖書斥遠祖名未  
中禮因考實錄淳化二年文簡自考功郎拜學士四年五月出知昇州然則乃文簡在翰苑時所賜也  
李洪德秀謹題

謹案右題楷書七行一百二十三字前押晚翠堂印末押李氏叔固李氏家藏二印

宋搨第一真蹟丙戌王鐸薛所藏同觀北海孫奉常家藏

謹案右題二行二十二字首六字隸書餘行書上有晉府書畫之印下有北海孫氏珍藏書畫  
印

蘇公名頌丹陽人祖居泉州南安父紳葬丹陽因家焉元祐中拜相史稱其器局闊遠雖貴奉養如寒  
士嘗於相國寺得畢文簡公賜本閣帖載所著譚訓中後題蘇氏家藏子容題筆法大似眉山丁酉正

月十四日記。

謹案右跋行楷六行，八十三字，末押北平孫澤退翁二印。

張旭前二帖。姜夔謂其非贗。亦非合作。論最平允。大觀合爲一帖。標作隋僧智永。豈未審帖尾旭自書名耶。後二帖舊誤作張芝。其筆勢縱逸。是長史而非伯英。因從米芾說更定。公權聖慈帖。人以其末署誠懸而不名。多疑其僞。伯思據右軍敬謝帖。自稱逸少以證之。況此乃與其弟書。固不妨以字行耳。開帖第五卷一標何氏書。兩標古法帖。何氏猶言何人。長睿之說極當。古法帖則本逸其名。因改標無名氏書。以殿全編。黃以投老二帖類歐陽詢。姜以賢弟帖類王獻之。米以移屋二帖類羊欣。皆出臆說。未可泥從也。敬祖鄱陽二帖。複見子敬書。鄱陽帖當屬之大令。因刪此以就彼。敬祖乃王導子武岡侯協。非子敬同時。與元度兩帖正相似。曷若闕疑之爲愈乎。孤不度德量力。以下三帖。皆諸葛亮傳中語。章草並同。願或作古帖。或標獻之。尤爲失考。今悉訂正歸一。其畢士安識語。爲茲帖權輿。蘇頌李洪王鐸孫承澤諸題跋。亦源流可溯。並命摹勒帖後。用示傳信。御識。

乾

隆

初搨曾經賜文簡。流傳七百七旬年。無雙善本教重泐。有數吉光幸獨全。並弄書軒茲數典。非關治道彼稱賢。由今視昔徒佳話。義具蘭亭序一篇。

重摹淳化閣帖成。因並弄畢士安原本於淳化軒。詩以誌事。壬辰夏御筆。

文軒題榜因名帖。石墨鑄華勝昔年。鑑古一空流派。淵而淳化帖後。惟大觀刻本最佳。然考訂不精。不詳。

支派益岐。流傳更無善本。此帖訂譌都奉品評全。王著排次標題。訛誤不可。他若絳潭帖。那帖之類。

願行。衆搨當如燭火之息矣。翰林宋摺初本。乃舉士正。並於每冊後各繫御詔。舉示大概。概無毫髮超。

淳化信有權輿。賜集賢。今所摹刻。宋摺初本。乃舉士榮。甚陳劉事音釋。宋陳與義雖奉勅校釋閣帖。未

有釋文。皆自著專行。亦非官本。臣幸祇慚未熟。佩觿篇。臣于敏中恭和。

今承命音釋。附列帖中。實為榮幸。祇慚未熟。佩觿篇。

釋文訂異

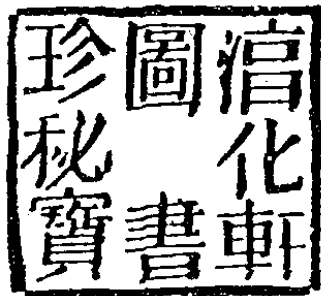
張旭晚復帖。復從顧從義釋。劉次莊姜夔俱作後。十五日帖。前字畫旁多一曲。疑是鉤摹之失。冠軍帖。辨從姜夔顧從義釋。辨當作辦。古通。又不可從姜釋。大觀合二字作處字。義雖較優。但筆蹤牽附。增改究失本真。不若仍從其舊。顧謂是王著誤摹。王澐謂著本摹作潛處。後人以紙幅短妄分。存以備考。終年帖。復從姜夔釋。有作治字者。非。又比去從顧從義釋。姜作以去。又講竟不竟。俱從施宿釋。姜作忘。顧作意。俱難通。又一昨從姜釋。顧云一本合二字作所。似於草法未合。又數處下空。顧云不能容看字。故提頭。又彌數從顧釋。王澐作彌若存參。欲歸帖。遣從顧從義釋。姜夔作追。字體不類。又不知亦從顧釋。姜作不具。又佳並從姜釋。劉次莊釋同。顧釋作往佳。且以爲劉闕釋。俱非。又勤字似勒。王澐云是筆駛少一折。論似確。

柳公權聖慈帖。敬空顧從義作問。王澐謂空字失下半。說較合。從之。伏審帖。元七從顧從義釋。一作元叔。非。又展豁從朱家標釋。顧作割。非。又悵悵從顧釋。按玉篇。悵悵。惆悵也。或作悵悵。非。又後使從劉次莊釋。顧云後當作復。使一作便。俱非。又帖末一字。朱家標釋作耶。顧云一作言。體皆不類。王澐以爲當是空字。云唐宋人書帖多有之。其說爲長。因從之。無名氏書投老帖。榮從姜夔釋。顧從義作榮。非。又不勞亦從姜釋。顧作身。非。又取竟亦從姜釋。草體應如此。顧以爲疑。何耶。又他亦從姜釋。陳與義作地。非。去留帖。取爾從王澐釋。草法較合。劉次莊姜夔

釋作所。又思歸從姜釋。顧從義作忽歸。非。晚寒帖。以從姜夔釋。以與已古通。王澐云。當是似字。筆駛省一折。存考。又兄子亦從姜釋。顧從義云。兄一作允。非。移屋帖。璫考字書同。薔薇之薔。姜夔釋作璫。非。又援姜云。與園同。顧從義訓作欄。王澐以本帖下園字正作園。此援字當如顧解。按欄爲階際。句欄。及牡丹芍藥稱欄之類。其內安得有餘地起屋。考毛詩鄭風疏。園者圃之蕃。齊風疏。樊圃之樊。訓爲藩。爾雅釋言疏。圃外藩籬。謂之園。而周禮大宰疏。亦有園其藩也之訓。是援與園同。正當作藩籬解。下文園字。乃同義而體互見。毋庸拘泥也。且謝靈運田南樹園激流植援詩。有插槿當列墉句。更可爲援卽籬之證。又直從施宿釋。劉次莊作宜。非。又空從姜釋。顧誤作恐。又畫從姜釋。劉作畫。一作畫。俱非。閑曠帖。忘暑從姜夔釋。劉次莊作惡暑。非。又慰對從顧從義釋。姜作至。又者卿者從王澐釋。卿從姜釋。又垂下一字。澐作了。劉姜俱作耳。施宿云。與下文耳字草法異。似澐說爲長。從之。又今床今從姜釋。床從澐釋。姜釋作度。草法不類。劉釋作會使。可疑。又每每從劉姜釋。施作每日。非。又昌寄與音介。昌從施釋。劉作過寄。與從劉釋。姜以昌寄與三字作日具問。可令五字。顧作昌之間。可令音介亦從劉釋。音顧作晉。介一作分。俱存考。又勿勿從姜釋。姜据顏氏家訓引說文云。忿遽者稱勿勿。又引祭義注。勿勿猶勉勉也。或作忽忽。又作忽忽。皆不及姜訓之合。又與直與從劉釋。姜作卽。直從姜釋。劉作宜。又略絕從劉姜釋。施作略紀。非。又面信從劉釋。姜作面促。又須得從劉姜釋。米芾云。當作欣白。與上一帖皆羊欣書。按帖卷八內卽有羊欣書。其結體及署名。與此皆不類。未足爲羊書之据。惟須得二字。語意未了。其下

或尙有脫簡。蓋此帖難考處甚多。或筆駛未完。或鈎摹稍失。其諸家互異者。皆未能確切可信。不得不存疑俟考耳。敬祖帖使知從劉次莊釋。顧從義云。唐摹一本作君。文義爲優。而草法不合。度德帖。俟從姜夔釋。顧從義因史文作信。遂以俟爲古伸字。非。又措術諸釋皆同。史作智術。又君謂亦從姜釋。顧作若。亮曰帖曰從姜夔釋。史文正同。劉次莊施宿作白。非。又傑與傑同。此字鈎摹有缺。又袁紹從劉姜釋。顧從義作表。雖字體相合。與史文異。豈表謂劉表。作書者別有據耶。存考。又協從劉釋。史文無此字。或是筆誤衍文。又與從史文及姜釋。劉作久。非。又峰從顧釋。施云。與鋒通用。江東帖以歷之以與已通。又盡從劉次莊釋。一作逮。又西連帖作武。用武帖作連。俱有史文可據。蓋摹刻時倒置也。又著從劉釋。玩字體類若。但與史文不合。未可改易。來之大國八字。諸葛傳所無。王澍以爲亦如帖首七月二日獻之白七字。俱妄人所加。但此句無甚關礙。仍存其舊。往來帖諸吳從陳與義釋。劉次莊作從來遲帖。今從顧從義釋。劉次莊作足。又常復從王澍釋。顧作當。謂又卿從黃諫釋。顧作公。非。又半日從劉釋。黃作已。又喻亦從劉釋。顧疑作呱。非。又一十亦從劉釋。字畫雖似。而義難曉。顧合作早。亦非。又送從顧釋。黃作道。又近亦從劉釋。施宿作迎。非。又歎亦從劉釋。黃作鄭。澍從之。疑是邑旁少折。又奕從黃釋。顧作貪。亦不甚合。此帖字體可疑。文義難解者頗多。或當時排次脫訛。或上石鈎摹舛缺。俱無可考證。姑就諸家音釋中擇其近似者錄之。仍識以存疑。





乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石。

謹案第十卷共二百八十七帖一百七十八行。

淳化閣帖自唐以上名書大備。昔人稱其精神完足，撫勒逼真，爲諸家法帖之冠。顧初搨傳世絕少，而後來翻刻支派紛歧，去之愈遠。大觀帖世所推許，而孫承澤尙謂遜淳化樸氣，他無論矣。至若初本之爲石爲木，論者斷斷莫定。考王應麟玉海云：淳化初，求先賢墨蹟，爲法帖十卷，命工勒石。與帖尾所識上石者正合。夫曰上石，則非木板可知。人或泥於歐陽修集古錄鏤板語，轉相傳會，若棗木板銀錠櫃之說，不一而足。甚而趙孟頫以爲題曰上石，其實木也。云云。尤整於理，復何庸深辨乎？又太平興國時，因詔搜訪圖書，諸州各有所獻。而昇州則獻王羲之獻之及桓溫等十八家石版書迹。此帖未嘗不有所取資。好奇者遂以南唐昇元帖爲淳化祖刻，抑亦鑿矣。我皇上宵旰幾餘，時親翰墨，於古今諸大家臨做都徧。蒼美集成，嘗輯石渠珍祕，鐫列貞珉。嘉惠來學，三希墨妙兩帖，海內夙已奉若球璧。茲以淳化閣帖日久湮晦，而內府舊藏賜畢士安本搨法佳妙，蘇頌李洪諸跋亦微而可信。王鐸定爲宋搨第一，顧人罕得觀也。爰命臣等排校選匠，重鈎鐫摹，不爽秒黍。又以王著昧於考古，舛謬滋繁。米芾黃伯思輩糾而未改，大觀刻本訂而不詳，重爲名帖之累。並勅臣等審勘參稽，旁及音釋，每一卷成，上加以折衷。次第評隲，識諸冊後。於凡體例世次名系爵里，以及誤編複出之陋，悉爲辨改。犁然各當，工始於乾隆庚寅春二月。迄今壬辰夏四月，告藏。搨仿宋搨法，得四百部，用廣流傳。於是七百餘年之名蹟，重復舊觀，而精覈則勝於曩昔。又以多而足珍，操觚者咸得仰星雲之麗，誠萬世士林之幸。而因帖名軒構廊列石，亦淳化刻本。

之幸。臣等獲以編校微勞，綴名簡末，尤詞臣稽古之榮。幸云。臣于敏中臣王際華臣裘曰修恭跋。

臣謹案集帖至宋始盛。如雪溪寶晉徵堂祕閣諸名。傳者絕妙。獨淳化祖刻。自南唐昇元帖而後。鐫集最爲美富。當宋太宗時。侍書成都王著。名在周越右。尤善雙鉤。能敗真本。相傳智永千文其所補。小字樂毅論卽其所書也。下此則蔡京所摹大觀帖。姿媚稍多。古意寢失。遠不逮矣。願王著工於仿古。昧於察書。編次旣繁。所在舛陋。當時米芾黃長容秦觀各有專書。以糾其失。其他見於古今詩文及說部筆記者。指摘不勝枚舉。我皇上幾餘游藝。時及臨池。集字學之大成。訂書流之盤錯。前此三希堂墨妙軒二帖。石渠所輯。悉以津逮藝林。復取內府所藏閣帖。遴其初搨最精者。爲淳化四年賜畢士安本。選工摹勒。俾還舊觀。特命內廷諸臣于敏中等。詳加考正。欽定諸家世次。分識卷端。史論書評。相爲表裏。其有闕疑。悉令仍之。並勅蒐採諸家釋文。依字旁注。一一析其異同。折中至當。用嘉惠海內操觚之士。刻成砌石於長春園之含經堂後。修廊蜿蜒。羅列球琳。適如其數。復親灑帝鴻之墨。製爲淳化軒記。發明因帖命名之意。而於上法唐虞。化成天下。諄諄三致意焉。一翰墨之考稽。而法戒昭然。大聖人卽藝見道之深衷。有默契乎義畫禹書之表者矣。臣以祝嘏來京。蒙恩頒示。仰見我皇上闡微往蹟。則篆真並列。發矇承學。斯鉤趨不遺。若卷首降晉宣帝泊會稽王於臣列。春秋大旨凜然。至鑒裁之精。摹勒之妙。萬世學書者所當奉爲繩尺。臣無庸贅一辭焉。臣林栖霞齒。樂觀厥成。得挂名於石。曷勝榮幸之至。臣錢陳羣拜手稽首恭跋。



廿八年三月十九日  
發行所

編主五雲王

編初成集書叢

文 釋 帖 閣 化 淳  
冊 二

中華民國二十六年六月初版

發行人

王

上海河南路

雲

五

印刷所

商

上海河南路

務

印書館

館

發行所

商

上海及各埠

務

印書館

館

★E九九九

壽

七



3
4
1620